

ΕΙ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

gorenje



Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε το προϊόν μας.

- Εγκαταστήστε και λειτουργήστε σωστά αυτό το προϊόν. Μην το χρησιμοποιείτε για ρούχα που επισημαίνονται ως ακατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Οι φωτογραφίες σε αυτό το εγχειρίδιο προορίζονται μόνο για σκοπούς απεικόνισης. Η εμφάνιση, η εκτύπωση και άλλες λεπτομέρειες υπόκεινται στο πραγματικό προϊόν.
- Δίνουμε προτεραιότητα στην τεχνολογική καινοτομία. Για να βελτιωθεί η συνολική της απόδοση, η συσκευή υπόκειται σε τεχνικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Τα ακόλουθα σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο προσδιορίζονται παρακάτω:



Πληροφορίες, συστάσεις, συμβουλές ή προτάσεις



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Γενικός κίνδυνος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Κίνδυνος καυτής επιφάνειας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Κίνδυνος πυρκαγιάς



Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

4 ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 10 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ 11 Προδιαγραφές	ΕΙΣΑΓΩΓΗ
12 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ 12 Συσκευασία 14 Αφαίρεση βιδών/ραβδών μεταφοράς 15 Θέση εγκατάστασης 15 Ρυθμιζόμενα πόδια 15 Χώρος εγκατάστασης 16 Συνδεση με την παροχη νερου 19 Συνδεση και ασφαλιση του ευκαμπτου σωληνα αποχετευσης νερου 20 Συνδεση με την παροχη ρευματος 21 Μεταφορα μετα την εγκατασταση 22 ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ	ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
26 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ 27 Πίνακας προγραμμάτων 29 Προσθετεσ ρυθμισεις και λειτουργιες 33 Εναρξη του προγραμματος 33 Τέλος του προγράμματος 34 ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 35 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ 35 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών 36 Καθαρίστε το σωλήνα παροχής νερού, το εξωτερικό διαμέρισμα του συρταριού απορρυπαντικού και το λαστιχένιο λάστιχο της πόρτας 37 Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας 38 Καθαρισμός του φίλτρου εισόδου 38 Καθαρισμος της εξωτερικης επιφανειας του πλυντηριου σας	ΒΗΜΑΤΑ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ
39 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 42 ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ 43 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 43 ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ 44 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΛΕΚΕΔΩΝ 46 ΑΠΟΡΡΙΨΗ 47 ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Μην λειτουργείτε τη συσκευή εάν δεν έχετε κατανοήσει ή διαβάσει αυτό το εγχειρίδιο.

Το παρόν εγχειρίδιο ισχύει για πολλά μοντέλα. Επομένως, ενδέχεται να περιλαμβάνει λειτουργίες που δεν ισχύουν για το μοντέλο σας.

Η μη τήρηση των οδηγιών ή η ακατάλληλη λειτουργία ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στα ρούχα ή στον εξοπλισμό, ή να οδηγήσει σε τραυματισμό. Φυλάξτε το εγχειρίδιο κοντά στη συσκευή για εύκολη πρόσβαση.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

- χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
- αγροικίες,
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους τύπους κατοικιών,
- περιβάλλοντα τύπου διαμονής με πρωινό,
- χώροι κοινόχρηστης χρήσης σε πολυκατοικίες ή σε πλυντήρια ρούχων αυτοεξυπηρέτησης.

Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς, κερδοσκοπικούς σκοπούς ή για σκοπούς που υπερβαίνουν την κανονική οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, ή εάν η συσκευή χρησιμοποιείται από άτομο που δεν είναι καταναλωτής, η περίοδος εγγύησης θα είναι ίση με τη συντομότερη περίοδο εγγύησης που απαιτείται από τη σχετική νομοθεσία.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Τα παιδιά κάτω των 3 ετών θα πρέπει παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός και αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Η μέγιστη χωρητικότητα για στεγνά ρούχα σε ορισμένους κύκλους είναι: Πλύση 9 kg. Η συνιστώμενη μέγιστη χωρητικότητα για κάθε πρόγραμμα ενδέχεται να διαφέρει. Για βέλτιστα αποτελέσματα, βλ. «ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ».

Για να συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή νερού, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού και τις φλάντζες. Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μεταξύ 0,1-1 MPa (1-10 bar, 1-10 kp/cm², 10-100 N/cm²).

Χρησιμοποιείτε πάντα έναν νέο εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού για να συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή νερού, μην επαναχρησιμοποιείτε παλιούς εύκαμπτους σωλήνες παροχής νερού.

Για συσκευές με ανοίγματα αερισμού στη βάση, τα ανοίγματα αερισμού δεν πρέπει να εμποδίζονται από χαλί.

Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπο σέρβις ή άτομα με παρόμοια προσόντα για την αποφυγή κινδύνων.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα σχετικά πρότυπα ασφάλειας. Προτού συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες μέχρι να έλθει σε θερμοκρασία δωματίου.

Η συσκευή αυτή πρέπει να επισκευάζεται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, χρησιμοποιώντας μόνο εγκεκριμένα ανταλλακτικά από εξουσιοδοτημένους κατασκευαστές. Οποιαδήποτε επισκευή και συντήρηση που αφορά την ασφάλεια ή την απόδοση θα πρέπει να γίνεται από εκπαιδευμένους ειδικούς.

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Τυχόν επισκευές που πραγματοποιούνται από μη εξειδικευμένο προσωπικό ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή σοβαρό σφάλμα. Απευθυνθείτε στο τοπικό κέντρο εξυπηρέτησης και επιμένετε πάντα στη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Μην επιχειρήσετε να λειτουργήσετε τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη, δυσλειτουργική, μερικώς αποσυναρμολογημένη ή έχει ελλείποντα ή κατεστραμμένα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των κατεστραμμένων καλωδίων ή φις.

Μην λυγίζετε υπερβολικά το καλώδιο τροφοδοσίας ή τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω του.

Μην καθαρίζετε το εσωτερικό ή το εξωτερικό της συσκευής με ψεκάσμο νερού. Σε περίπτωση πλημμύρας, αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας και επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Τα μοντέλα με λειτουργία στεγνώματος επιτρέπουν την αυτόματη απενεργοποίηση του θερμαντήρα για την αποφυγή υπερθέρμανσης. Ο θερμαντήρας απενεργοποιείται αυτόματα μόλις η θερμοκρασία υπερβεί το όριο ασφαλείας και επανεκκινείται μόλις η θερμοκρασία πέσει κάτω από το όριο.

Μην συνδέετε πολλαπλές πρίζες, καλώδια επέκτασης ή διπλούς προσαρμογείς στη συσκευή. Μην συνδέετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος χρησιμοποιώντας καλώδιο επέκτασης.

Μην συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα που προορίζεται για ηλεκτρική ξυριστική μηχανή ή πιστολάκι μαλλιών.

Μην συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα που προορίζεται για μικρά φορτία.

Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου αντιστοιχεί στην τάση της πρίζας σας.

Η πρίζα ρεύματος πρέπει να είναι σωστά γειωμένη και η παροχή νερού δεν πρέπει να παρεμποδίζεται.

Μην συνδέετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος χρησιμοποιώντας εξωτερική συσκευή διακόπτη, όπως χρονοδιακόπτη προγράμματος, και μην τη συνδέετε σε παροχή ρεύματος που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από τον πάροχο ηλεκτρικής ενέργειας.

Ο αέρας εξαγωγής δεν πρέπει να αποβάλλεται σε καπναγωγό που έχει σχεδιαστεί για την αποβολή καυσαερίων καύσης ή άλλων καυσαερίων καυσίμου.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη συσκευασία (σπόγγος, αφρώδες πολυστυρένιο κ.λπ.) που είναι προσαρτημένη στο κάτω μέρος της συσκευής.

Εγκαταστήστε σωστά τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες και συνδέστε τη στην παροχή νερού και ηλεκτρικού ρεύματος (βλ. «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ»).

Η υδραυλική εγκατάσταση και η ηλεκτρική καλωδίωση πρέπει να πραγματοποιούνται από πλήρως εκπαιδευμένο τεχνικό ή επαγγελματία.

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε σημείο όπου περιορίζεται το άνοιγμα της πόρτας.

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από 5°C, καθώς τα μέρη της ενδέχεται να υποστούν ζημιά σε περίπτωση παγώματος του νερού.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερό και επίπεδο δάπεδο. Εάν εγκατασταθεί σε υψηλή πλατφόρμα, η συσκευή πρέπει να ενισχυθεί, προκειμένου να αποτραπεί τυχόν ανατροπή της.

Το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης νερού πρέπει να φτάνει σε γραμμή αποχέτευσης νερού.

Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να αποθηκεύεται ή να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.

Αποφύγετε τη συσσώρευση χνουδιών κοντά στη συσκευή.

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμαντικά σώματα ή εύφλεκτα υλικά.

Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρη όπου μπορεί να συμβούν διαρροές αερίου.

Εξασφαλίστε καλές συνθήκες εξαερισμού, προκειμένου να αποτραπεί η επιστροφή των αερίων που παράγονται από τη συσκευή μέσα στο δωμάτιο και να προληφθεί η εκδήλωση πυρκαγιάς.

ΧΡΗΣΗ

Αφαιρέστε τις βίδες/ράβδους μεταφοράς πριν από την πρώτη χρήση, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή ζημιά κατά την εκκίνηση της συσκευής (βλ. κεφάλαιο «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ/Αφαίρεση βιδών/ράβδων μεταφοράς»). Τέτοιες ζημιές δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Ελέγξτε τη συσκευή για ζημιές κατά τη μεταφορά. Μην λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά.

Χρησιμοποιήστε απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για τη συσκευή και τη φροντίδα των ρούχων. Δεν ευθυνόμαστε για τυχόν ζημιές ή αποχρωματισμό των παρεμβυσμάτων και των πλαστικών μερών που προκύπτουν από τη λανθασμένη χρήση λευκαντικών ή χρωστικών μέσων.

Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε οποιαδήποτε πάνελ ή να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.

Μην πατάτε τα κουμπιά με αιχμηρά αντικείμενα όπως καρφίτσες, μαχαίρια ή καρφιά.

Μην αγγίζετε το βύσμα τροφοδοσίας ή χειρίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη μόνο για κανονικό πλύσιμο ή στέγνωμα (για μοντέλα στεγνωτηρίου). Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για στεγνό καθάρισμα.

Η προσπάθεια ανύψωσης μίας βαριάς συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό. Μην επιχειρήσετε να σηκώσετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς ενδέχεται να τραυματίσετε τα χέρια σας στις αιχμηρές άκρες της.

Μην χρησιμοποιείτε προεξέχοντα μέρη για να μετακινήσετε τη συσκευή. Τα προεξέχοντα μέρη της συσκευής ενδέχεται να σπάσουν όταν σηκώνετε ή σπρώχνετε τη συσκευή.

Μην πλένετε ρούχα με μεγάλα κουμπιά ή άλλα βαριά μεταλλικά αντικείμενα και βεβαιωθείτε ότι όλες οι τσέπες των ρούχων είναι άδειες. Για την αποτροπή της εμφάνισης οσμών και μούχλας, ανοίξτε την πόρτα στο τέλος του κύκλου πλύσης, προκειμένου να επιτρέψετε στον κάδο να στεγνώσει.

Μην αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στον κάδο για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Το τζάμι της πόρτας μπορεί να ραγίσει από ισχυρές κρούσεις. Απαιτείται προσοχή κατά τον χειρισμό.

Τοποθετήστε τα ρούχα εντελώς μέσα στον κάδο για να αποτρέψετε το πιάσιμό τους στην πόρτα.

Κλείστε την παροχή νερού και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.

Μην βάζετε ζώα (όπως κατοικίδια) μέσα στη συσκευή.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ/ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Συναρμολογήστε τις βίδες/ράβδους μεταφοράς εάν χρειαστεί να μετακινήσετε την εγκατεστημένη συσκευή (Δείτε το κεφάλαιο «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ/Μετακίνηση και μεταφορά μετά την εγκατάσταση»).

Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν από τη συναρμολόγηση των βιδών/ράβδων μεταφοράς!

Κλείστε τη βρύση και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα στο τέλος του κύκλου πλύσης. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Κρατάτε πάντα το φισ ρεύματος σταθερά και τραβήξτε το ευθεία έξω από την πρίζα.

 Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν διαλύτες, καθώς αυτό ενδέχεται να οδηγήσει σε απελευθέρωση τοξικών αερίων, ζημιά στη συσκευή και να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς και έκρηξης.

Μην ανοίγετε την πόρτα της συσκευής με δύναμη ενώ λειτουργεί (Πλύσιμο/στέγνωμα σε υψηλή θερμοκρασία).

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά τον καθαρισμό με βιομηχανικά χημικά.

 Το νερό που αποστραγγίζεται κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης σε υψηλή θερμοκρασία είναι ζεστό. Μην αγγίζετε το νερό, προκειμένου να αποφύγετε την πρόκληση εγκαυμάτων.

Τα ρούχα που έχουν μολυνθεί με βρώσιμα έλαια, ακετόνη, αλκοόλ, βενζίνη, κηροζίνη, απορρυπαντικά, τερπεντίνη, κερί και απομακρυντικά κεριού πρέπει να προπλένονται με ζεστό νερό και άφθονο απορρυπαντικό προτού τοποθετηθούν στον κάδο.

Χρησιμοποιείτε το μαλακτικό ή παρόμοια προϊόντα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες ή σπίρτα, από τις τσέπες.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΘΕΡΜΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ

Σε υψηλότερες θερμοκρασίες πλυσίματος ή στεγνώματος, το γυαλί της πόρτας θερμαίνεται. Να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τα εγκαύματα. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν κοντά στο τζάμι της πόρτας. Μην αγγίζετε το τζάμι της πόρτας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΝΕΡΟΥ (ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ)

Εάν η στάθμη του νερού στη συσκευή υπερβεί το κανονικό επίπεδο, τότε θα ενεργοποιηθεί η προστασία υπερβολικής στάθμης νερού. Το πλυντήριο θα διακόψει την παροχή νερού και θα αρχίσει να αποστραγγίζει το νερό. Το πρόγραμμα διακόπτεται και γίνεται αναφορά σφάλματος.

Μην πλένετε ή στεγνώνετε ρούχα από αφρώδες καουτσούκ (αφρός λάτεξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, προϊόντα από καουτσούκ ή ρούχα και μαξιλάρια που περιέχουν αφρώδες καουτσούκ μέσα στον κάδο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν η συσκευή σας διαθέτει λειτουργία στεγνώματος, μην διακόψετε το πρόγραμμα μέχρι να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Εάν χρειαστεί να τη διακόψετε για οποιονδήποτε λόγο, αφαιρέστε προσεκτικά τα ρούχα, προκειμένου να αποφύγετε την πρόκληση εγκαυμάτων. Αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα και απλώστε τα, ώστε να γίνει διάχυση της θερμότητας.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ

Προτού κλείσετε την πόρτα της συσκευής και εκτελέσετε το πρόγραμμα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τίποτα εκτός από τα ρούχα στον κάδο. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει σκαρφαλώσει κάποιο παιδί στον κάδο της συσκευής και έκλεισε την πόρτα από μέσα.

Μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή. Τα παιδιά μπορεί να κρεμαστούν από την πόρτα ή να σκαρφαλώσουν μέσα στη συσκευή, προκαλώντας ζημιά ή τραυματισμό. Φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά, καθώς ενδέχεται να αποτελέσουν κίνδυνο.

Κρατήστε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό μακριά από παιδιά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

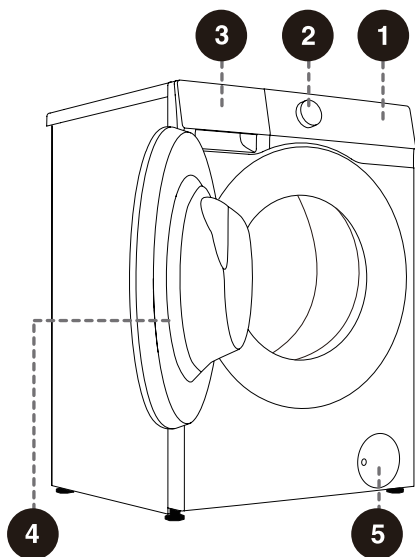
Το κόστος επισκευής που προκύπτει από ζημιές λόγω λανθασμένων συνδέσεων, ακατάλληλης εγκατάστασης και χρήσης ή επισκευών που έγιναν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό βαρύνει τον χρήστη και δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει αναλώσιμα, μικρές χρωματικές αποκλίσεις, αυξημένο θόρυβο λόγω γήρανσης της συσκευής που δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητα της συσκευής και εμφανισιακά ελαττώματα των εξαρτημάτων που δεν επηρεάζουν τη λειτουργικότητα και την ασφάλεια της συσκευής.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

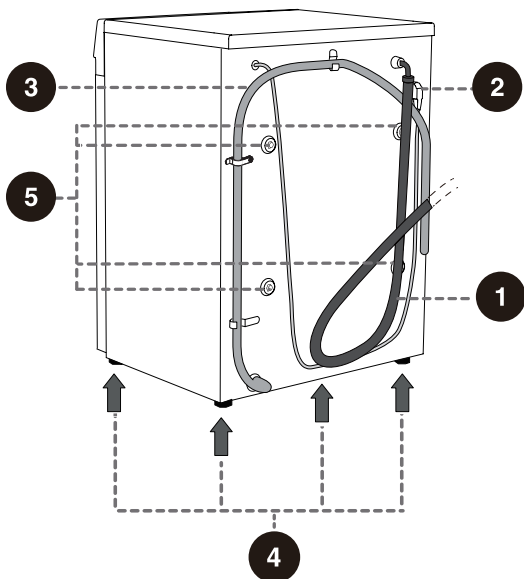
ΜΠΡΟΣΤΑ

- 1 Πίνακας ελέγχου
- 2 Επιλογήας προγράμματος
- 3 Συρτάρι απορρυπαντικού
- 4 Πόρτα
- 5 Κάλυμμα φίλτρου αντλίας



ΠΙΣΩ

- 1 Σωλήνας παροχής νερού
- 2 Καλώδιο τροφοδοσίας
- 3 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού
- 4 Ρυθμιζόμενα πόδια
- 5 Βίδες/ράβδοι μεταφοράς



☼ Οι εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο προορίζονται μόνο για σκοπούς απεικόνισης. Λόγω βελτιώσεων του προϊόντος και επέκτασης της σειράς, η εμφάνιση, το χρώμα και τα λειτουργικά εξαρτήματα του προϊόντος που θα παραλάβετε ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Ανατρέξτε στις οδηγίες του συγκεκριμένου προϊόντος.

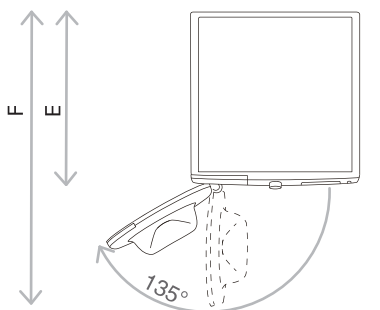
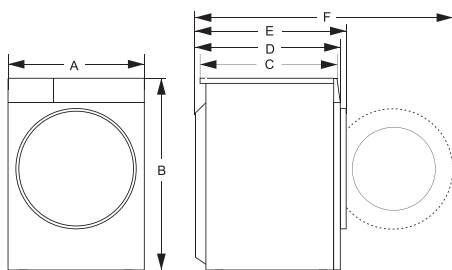
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ

(ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ)

Μέγιστο φορτίο	9 kg
Καθαρό βάρος	59 kg
Ονομαστική τάση	220-240 V~
Συχνότητα	50 Hz
Ονομαστική ισχύς	1650 W

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ (MM)

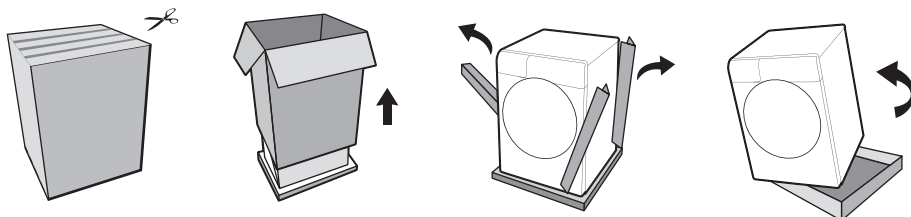
Ευρετήριο	Διαστάσεις (μμ)
A	595
B	845
C	460
D	510
E	540
F	1000



E = βάθος συσκευής
F = Βάθος με την πόρτα ανοιχτή

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

☛ Αφαιρέστε πρώτα όλα τα υλικά συσκευασίας και το φελιζόλ, ειδικά τη βάση από φελιζόλ. Κατά την αποσυσκευασία της συσκευής, μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα, προκειμένου να μην της προκαλέσετε ζημιά. Φυλάσσετε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, άλλα πλαστικά μέρη κ.λπ.) μακριά από παιδιά.



☛ Η διαδικασία συσκευασίας του μηχανήματος είναι ακριβώς η αντίθετη από την παραπάνω διαδικασία αποσυσκευασίας.

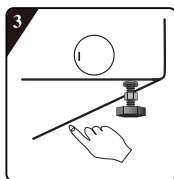
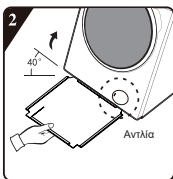
☛ Ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε αμέσως με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Τα εξαρτήματα που παρέχονται με αυτή τη συσκευή περιλαμβάνουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα:

- Εγχειρίδιο χρήστη,
- 4 καλύμματα κοχλιών μεταφοράς,
- Σωλήνας εισόδου νερού,
- Στήριγμα σωλήνα αποστράγγισης νερού,
- Κλειδί,
- Βάση μείωσης θορύβου/αφρώδης ταινία/τίποτα (ανάλογα με το πραγματικό μοντέλο).

Τα διαφορετικά μοντέλα έχουν διαφορετικές διαμορφώσεις και τα εξαρτήματα που παρέχονται με αυτή τη συσκευή εξαρτώνται από την πραγματική διαμόρφωση του μοντέλου.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΜΕΙΩΣΗΣ ΘΟΡΥΒΟΥ:

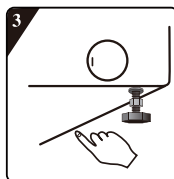
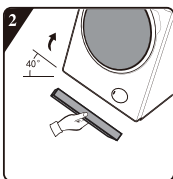
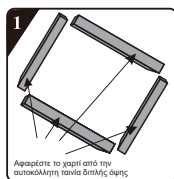


1 Αφαιρέστε το χαρτί από την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης στο κάτω κάλυμμα.

2 Τοποθετήστε τη συσκευή σε γωνία 40°, με την εγκοπή με την ορθή γωνία να κοιτάζει προς το μπροστινό μέρος της συσκευής όπως φαίνεται στην εικόνα. Τοποθετήστε την πλευρά με την εγκοπή λοξής γωνίας μεταξύ των βιδών των ποδιών στο πίσω μέρος της συσκευής, διασφαλίζοντας ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. Κλείστε το κάτω πάνελ ώστε να εφαρμόζει καλά στο κάτω μέρος της συσκευής.

3 Πιτήστε δυνατά γύρω από τις άκρες της διπλής όψης αυτοκόλλητης ταινίας για να διασφαλίσετε ότι η πλάκα μείωσης θορύβου είναι στερεωμένη με ασφάλεια στο κουτί.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΑΦΡΩΔΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ:



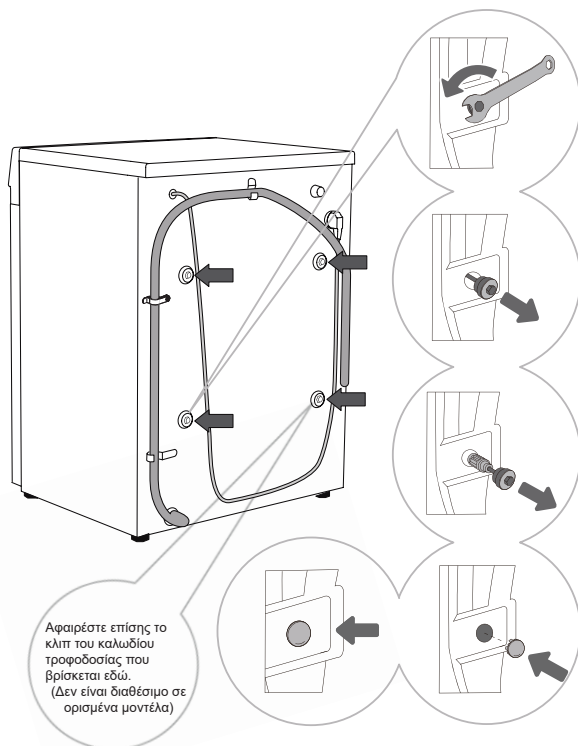
1 Αφαιρέστε το χαρτί από την αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης στις αφρώδεις ταινίες.

2 Γείρετε τη συσκευή σε γωνία 40°, κολλήστε 2 μακριές αφρώδεις ταινίες στην μπροστινή και την πίσω πλευρά στήριξης στο κάτω μέρος του πλαισίου της συσκευής και κολλήστε 2 κοντές αφρώδεις ταινίες στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά στήριξης.

3 Πιέστε τις αφρώδεις ταινίες με το χέρι για να κολλήσουν σταθερά.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΒΙΔΩΝ/ΡΑΒΔΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

⚠ Αποσυναρμολογήστε τις βίδες/ράβδους μεταφοράς μόλις αφαιρεθούν όλα τα υλικά συσκευασίας. Μια ακινητοποιημένη συσκευή μπορεί να υποστεί ζημιά όταν ενεργοποιηθεί για λειτουργία. Τέτοιες ζημιές δεν καλύπτονται από την εγγύηση.



1 Απομακρύνετε τους σωλήνες αποχέτευσης νερού και χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο κλειδί για να ξεβιδώσετε τις τέσσερις βίδες που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής, περιστρέφοντας τις αριστερόστροφα, όπως υποδεικνύουν τα βέλη. Ξεβιδώστε τις βίδες κατά περίπου 30 mm.

2 Τραβήξτε και τις 4 βίδες/ράβδους μεταφοράς οριζόντια.

3 Αφαιρέστε τις βίδες/ράβδους μεταφοράς τραβώντας τις μαζί με το λάστιχο και τα πλαστικά μέρη.

4 Καλύψτε τις οπές των βιδών με πλαστικά βύσματα. Τα πλαστικά βύσματα παρέχονται στη σακούλα μαζί με το εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής (το σετ υποστήριξης).

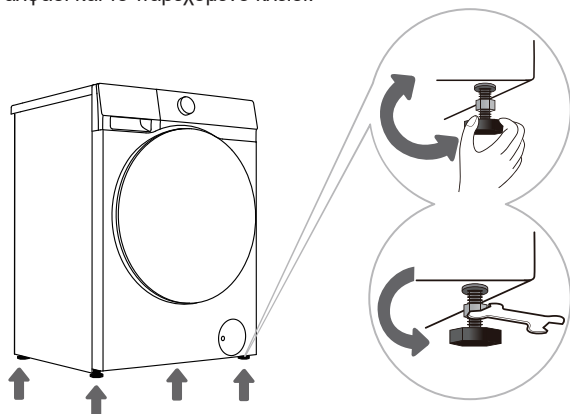
☀ Φυλάξτε τις βίδες/ράβδους μεταφοράς σε περίπτωση που χρειαστεί να μεταφέρετε ξανά τη συσκευή αργότερα (για να επανεγκαταστήσετε τις βίδες/ράβδους μεταφοράς, ακολουθήστε την παραπάνω διαδικασία με αντίστροφη σειρά).

ΘΕΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

☀- Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερό και επίπεδο δάπεδο για να παραμείνει σταθερή. Το δάπεδο θα πρέπει να είναι καθαρό και στεγνό. Διαφορετικά, η συσκευή ενδέχεται να γλιστρήσει. Επίσης, καθαρίστε την κάτω επιφάνεια των ρυθμιζόμενων ποδιών.

ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΑ ΠΟΔΙΑ

Χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι και το παρεχόμενο κλειδί.



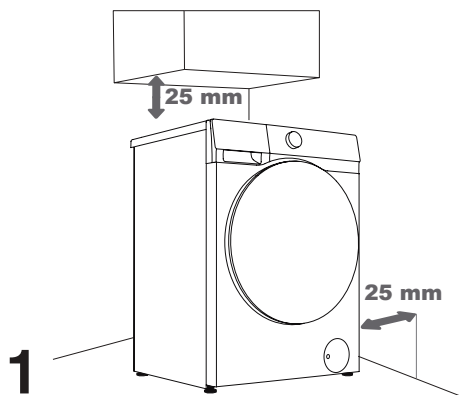
1 Περιστρέψτε τα ρυθμιζόμενα πόδια για να οριζοντιώσετε τη συσκευή κατά μήκος και κατά πλάτος. Τα πόδια επιτρέπουν οριζοντίωση κατά +/- 2 cm.

☀- Η εσφαλμένη οριζοντίωση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει κραδασμούς, ολίσθηση της συσκευής στο δωμάτιο και δυνατό θόρυβο κατά τη λειτουργία. Η εσφαλμένη οριζοντίωση της συσκευής δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

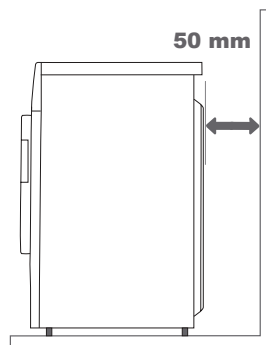
☀- Κάποιες φορές, ενδέχεται να παρουσιαστούν ασυνήθιστοι ή πιο δυνατοί θόρυβοι κατά τη λειτουργία της συσκευής. Αυτοί οφείλονται κυρίως σε εσφαλμένη εγκατάσταση.

2 Μετά την προσαρμογή του ύψους των ποδιών, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο κλειδί για να σφίξετε με ασφάλεια τα παξιμάδια ασφάλισης στρέφοντάς τα αριστερόστροφα (βλ. Εικόνα).

ΧΩΡΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



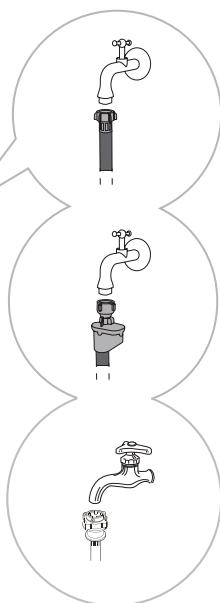
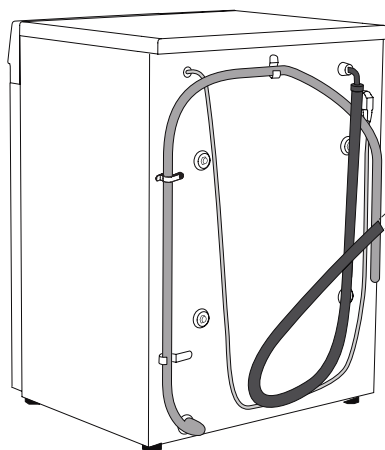
2



☀- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να έρχεται σε επαφή με τοίχο ή παρακαίμενα έπιπλα. Για τη βέλτιστη λειτουργία της συσκευής, συνιστούμε να τηρείτε τις αποστάσεις από τους τοίχους όπως φαίνονται στην εικόνα. Σε περίπτωση μη τήρησης των ελάχιστων απαιτούμενων αποστάσεων, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η ασφαλής και σωστή λειτουργία της συσκευής. Επιπλέον, μπορεί επίσης να οδηγήσει σε υπερθέρμανση (Εικόνες 1 και 2).

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ

Ο παρεχόμενος εύκαμπος σωλήνας παροχής νερού διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο. Επιλέξτε την κατάλληλη μέθοδο σύνδεσης ανάλογα με τον συγκεκριμένο εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.



A ΣΥΝΔΕΣΗ
ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ
ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΟΔΟΥ
ΝΕΡΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΤΥΠΟΥ

B ΣΥΝΔΕΣΗ AQUA
STOP

C ΣΥΝΔΕΣΗ
ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ
ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΟΔΟΥ
ΝΕΡΟΥ ΚΙΝΕΖΙΚΟΥ
ΤΥΠΟΥ

☀- Για κανονική λειτουργία της συσκευής, η πίεση στο δίκτυο νερού πρέπει να είναι μεταξύ 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²). Η ελάχιστη δυναμική πίεση του νερού μπορεί να προσδιοριστεί με μέτρηση της ροής του νερού. Τουλάχιστον 3 λίτρα νερού πρέπει να ρέουν από μια πλήρως ανοιχτή βρύση εντός 15 δευτερολέπτων.

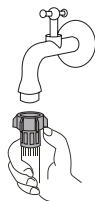
☀- Χρησιμοποιείτε μόνο τον σωλήνα παροχής νερού που παρέχεται με τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε χρησιμοποιημένους ή άλλους εύκαμπτους σωλήνες.

☀- Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν είναι κατεστραμμένος. Εάν ο σωλήνας είναι φθαρμένος, εύθραυστος ή ραγισμένος, πρέπει να αντικατασταθεί.

☀- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για κρύο νερό. Μην τη συνδέετε σε ζεστό νερό.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΝΕΡΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Σφίξτε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού με το χέρι για να εξασφαλίσετε την κατάλληλη στεγανοποίηση (μέγιστη ροπή: 2 Nm). Ελέγξτε τη στεγανοποίηση για διαρροές. Μην χρησιμοποιείτε πέννες ή παρόμοια εργαλεία, καθώς αυτό θα μπορούσε να βλάψει τα σπειρώματα.



ΣΥΝΔΕΣΗ AQUA STOP

Εάν ένας εσωτερικός σωλήνας ή εύκαμπτος σωλήνας έχει υποστεί ζημιά, θα ενεργοποιηθεί ένα σύστημα διακοπής, διακόπτοντας την παροχή νερού στο πλυντήριο. Σε αυτήν την περίπτωση, το παράθυρο ελέγχου (α) θα γίνει κόκκινο. Αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.

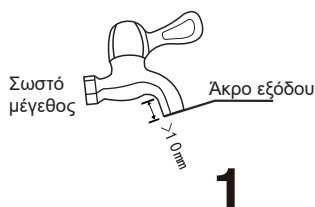


- ❗ Μην βυθίζετε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού με το σύστημα AquaStop σε νερό, καθώς περιέχει ηλεκτρική βαλβίδα.
- ❗ Ο σωλήνας παροχής νερού μπορεί να συνδεθεί χωρίς βαλβίδα αντεπιστροφής.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΝΕΡΟΥ ΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

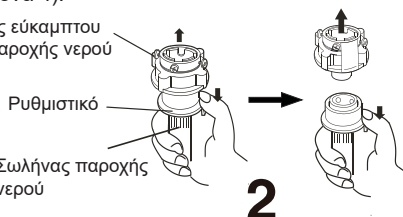
- Επιλέξτε μια κατάλληλη βρύση με μήκος ακροφυσίου μεγαλύτερο από 10 mm. Το άκρο εξόδου πρέπει να είναι επίπεδο. Εάν είναι ανώμαλο, λειάνετε το με λίμα για να αποτρέψετε διαρροή μετά την εγκατάσταση (βλ. Εικόνα 1).
- Πατήστε το ρυθμιστικό προς τα κάτω για να αποσυνδέσετε τον σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού από τη μονάδα εισόδου (βλ. Εικόνα 2).
- Ξεβιδώστε τις τέσσερις βίδες στον σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού και στη συνέχεια συνδέστε τον σωλήνα στη βρύση. Εάν η διάμετρος της βρύσης είναι πολύ μεγάλη για τον σύνδεσμο, ξεβιδώστε τις βίδες και αφαιρέστε το περίβλημα (βλ. Εικόνα 3).
- Σφίξτε ομοιόμορφα τις τέσσερις βίδες στον σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού και στερεώστε τα παξιμάδια (βλ. Εικόνα 4).
- Εάν η συσκευή πρόκειται να χρησιμοποιηθεί μία ή περισσότερες φορές την εβδομάδα, πιέστε τον ρυθμιστή προς τα κάτω χωρίς να αποσυνδέσετε τον σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού, για να αποφύγετε τη ζημιά στις βίδες στερέωσης.

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το εκτεθειμένο μήκος σπειρώματος πριν το σφίξιμο του παξιμαδιού είναι περίπου 4 mm και λιγότερο από 2 mm μετά το σφίξιμο (Εικόνα 4).

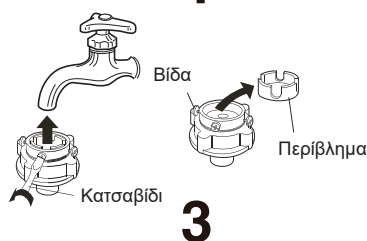


1

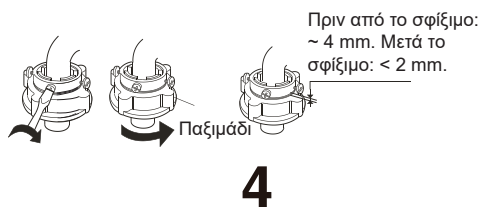
Σύνδεσμος εύκαμπτου
σωλήνα παροχής νερού



2



3



4

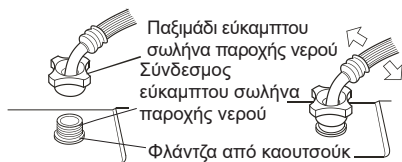
ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΡΥΣΗΣ

1. Τραβήξτε απαλά τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού για να ελέγξετε αν η σύνδεση είναι ασφαλής.
2. Ανοίξτε τη βρύση για να ελέγξετε για διαρροές.
3. Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού δεν πρέπει να είναι στριμμένος ή λυγισμένος.
4. Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού πριν από κάθε χρήση για να αποτρέψετε λανθασμένη σύνδεση.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Συνδέστε το παξιμάδι του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού στον σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού της συσκευής. Σφίξτε το παξιμάδι και κουνήστε το απαλά για να ελέγξετε ότι είναι στερεωμένο καλά, όπως φαίνεται στην εικόνα στα δεξιά.

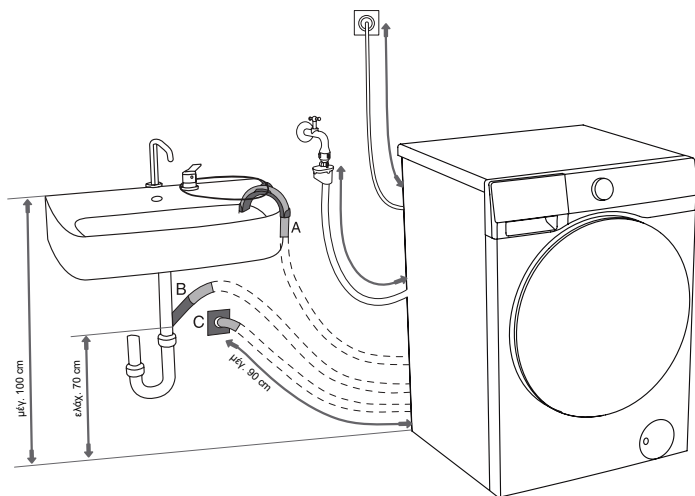


☀- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Σφίξτε το παξιμάδι ομοιόμορφα. Αποφύγετε την περιστροφή του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
2. Μην αφαιρείτε τη λαστιχένια φλάντζα. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε ότι η φλάντζα δεν έχει αποσπαστεί ή υποστεί ζημιά. Εάν υπάρχει ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

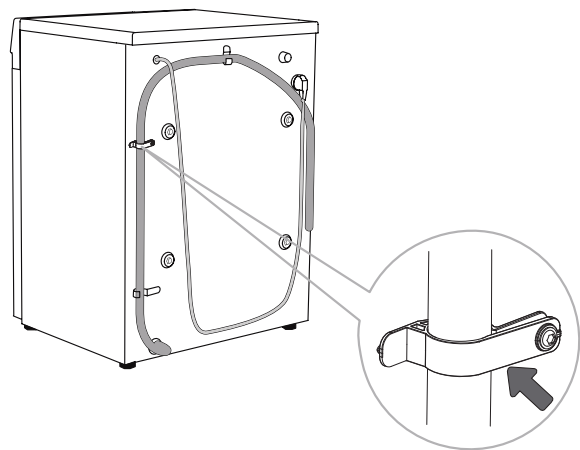
Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης σε νιπτήρα ή μπανιέρα ή συνδέστε τον απευθείας σε μια αποχέτευση (η ελάχιστη διάμετρος εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης είναι 4 cm). Η κατακόρυφη απόσταση από το δάπεδο μέχρι το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης μπορεί να είναι 70-100 cm. Μπορεί να συνδεθεί με τρεις τρόπους (A, B, C).



A Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης μπορεί να τοποθετηθεί πάνω από νιπτήρα ή μπανιέρα. Χρησιμοποιήστε ένα κορδόνι που περνάει μέσα από το άνοιγμα στον γωνιακό βραχίονα για να στερεώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα και να αποτρέψετε την ολίσθησή του στο πάτωμα.

B Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης μπορεί επίσης να συνδεθεί απευθείας στην αποχέτευση του νιπτήρα. Δεν είναι αποδεκτός ένας πολύ μικρός νιπτήρας. Να είστε προσεκτικοί, καθώς το νερό αποστράγγισης ενδέχεται να είναι καυτό.

C Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης μπορεί επίσης να συνδεθεί σε αποχέτευση τοίχου με παγίδα. Αυτή η παγίδα πρέπει να εγκατασταθεί σωστά, ώστε να είναι δυνατός ο καθαρισμός.



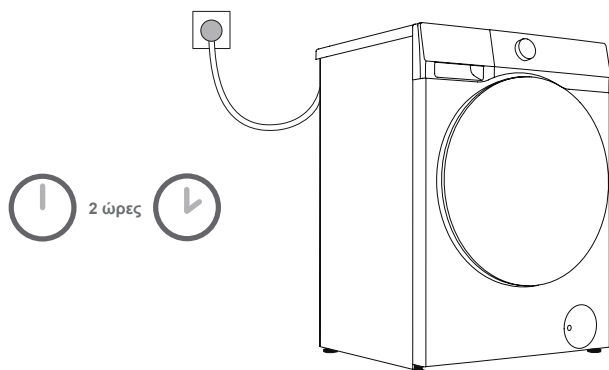
D Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να συνδεθεί στα κλιπ στο πίσω μέρος της συσκευής, όπως φαίνεται στην εικόνα.

⚠ Αυτά τα κλιπ δεν πρέπει να αφαιρεθούν καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει το κανονικό πλύσιμο.

☀- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι κατεστραμμένος.

☀- Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι σωστά συνδεδεμένος, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η ασφαλής και σωστή λειτουργία της συσκευής.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ



 Προτού συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες μέχρι να έλθει σε θερμοκρασία δωματίου.

Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα. Μετά την εγκατάσταση, η πρίζα θα πρέπει να είναι ελεύθερα προσβάσιμη. Η πρίζα πρέπει να διαθέτει προστασία γείωσης. Οι πληροφορίες για τη συσκευή σας αναγράφονται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.

 Συνιστούμε τη χρήση προστασίας από υπέρταση για την προστασία της συσκευής σε περίπτωση κεραυνού.

 Η συσκευή δεν πρέπει να συνδέεται στο ηλεκτρικό δίκτυο μέσω καλωδίου επέκτασης.

 Μην συνδέετε τη συσκευή σε πρίζα που προορίζεται για μικρά φορτία.

 Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή όταν τα χέρια σας είναι βρεγμένα.

 Η επισκευή και η συντήρηση αυτής της συσκευής πρέπει να γίνεται από καταρτισμένους επαγγελματίες.

 Τυχόν κατεστραμμένα καλώδια τροφοδοσίας μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από άτομο εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

🔌 Εάν χρειαστεί να μεταφέρετε μια εγκατεστημένη συσκευή, αποσυνδέστε πρώτα το φως τροφοδοσίας, κλείστε τη βρύση, αφαιρέστε τους εύκαμπτους σωλήνες εισόδου και αποχέτευσης νερού και βεβαιωθείτε ότι το συρτάρι απορρυπαντικού και η πόρτα είναι σωστά κλειστά.

Φροντίστε να επανεγκαταστήσετε τις βίδες μεταφοράς για να αποτρέψετε τις δονήσεις κατά τη μεταφορά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή (βλ. «Εγκατάσταση και σύνδεση/Αφαίρεση βιδών/ράβδων μεταφοράς»). Εάν έχετε χάσει τις βίδες μεταφοράς, μπορείτε να τις παραγγείλετε από τον κατασκευαστή.

Συσκευάστε όλο το υλικό συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, άλλα πλαστικά μέρη κ.λπ.).

⚠️ Η συσκευή είναι βαριά. Χρειάζεστε τουλάχιστον δύο άτομα για να τη μετακινήσετε. Κατά τη μεταφορά, μην κρατάτε προεξέχοντα μέρη, όπως την πόρτα, το επάνω κάλυμμα κ.λπ., για να αποφύγετε τυχόν πτώση ή καταστροφή τους.

⚠️ Μετά τη μεταφορά, αφήστε τη συσκευή να σταθεί για τουλάχιστον 2 ώρες πριν τη συνδέσετε στην παροχή ρεύματος. Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται και να συνδέεται από εκπαιδευμένους τεχνικούς.

⚠️ Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά προτού επανασυνδέσετε τη συσκευή. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση ή χρήση.

Μέθοδος μεταφοράς και χειρισμού



ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί προτού φύγει από το εργοστάσιο και ενδέχεται να υπάρχει μικρή ποσότητα υπολειπόμενου νερού. Συνιστάται να εκτελέσετε το πρόγραμμα «Καθαρισμός Κάδου» (ή άλλο πρόγραμμα υψηλής θερμοκρασίας) πριν από τη χρήση, προκειμένου να καθαρίσετε το υπολειπόμενο νερό στον κάδο.

- Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος και ανοίξτε τη βρύση νερού. Δεν πρέπει να υπάρχουν ρούχα στον κάδο. Επιλέξτε και ξεκινήστε το πρόγραμμα.

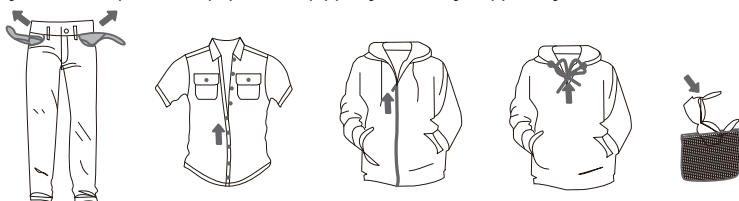
! Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή καθαριστικά που θα μπορούσαν να επιφέρουν ζημιά στη συσκευή (ακολουθήστε τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις που παρέχονται από τους κατασκευαστές καθαριστικών).

ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΙΣ ΕΤΙΚΕΤΕΣ ΣΤΑ ΡΟΥΧΑ

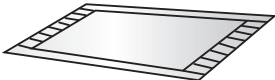
Πλύση	Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης. 95 °C 	Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης. 60 °C 	Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης. 40 °C 	Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης. 30 °C 	Μόνο πλύσιμο στο χέρι 	Μην πλένετε 
Λεύκανση	Λεύκανση σε κρύο νερό 			Δεν επιτρέπεται λεύκανση 		
Στεγνό καθαρίσμα	Στεγνό καθαρίσμα με όλα τα μέσα 		Διαλύτης πετρελαίου R11, R113 	Στεγνό καθαρίσμα με κηροζίνη, καθαρή αλκοόλη και R113 	Δεν επιτρέπεται το στεγνό καθαρίσμα 	
Σιδέρωμα	Ζεστό σιδέρωμα, μέγ. 200 °C 		Ζεστό σιδέρωμα, μέγ. 150 °C 	Ζεστό σιδέρωμα, μέγ. 110 °C 	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα 	
Στέγνωμα	Στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια (τοποθετήστε σε επίπεδη επιφάνεια) 		Στέγνωμα σε απλώστρα  Στέγνωμα σε σκοινί 	Υψηλή θερμοκρασία  Χαμηλή θερμοκρασία 	Μη στεγνώνετε σε στεγνωτήριο 	

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΠΛΥΣΗΣ

1. Χωρίστε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο υφάσματος (βαμβακερά, σύνθετα, μεταξωτά, μάλλινα κ.λπ.), τις οδηγίες στην ετικέτα φροντίδας, το χρώμα (λευκά, χρωματιστά και) τον βαθμό λερώματος.
2. Αδειάστε τις τσέπες, αφαιρέστε τα μεταλλικά αντικείμενα που μπορεί να καταστρέψουν τα ρούχα ή τη συσκευή, κουμπώστε τα κουμπιά και γυρίστε τα ρούχα με κουμπιά ή κεντήματα από την ανάποδη. Κλείστε όλα τα φερμουάρ και δέστε τα κορδόνια στα ρούχα που έχουν κορδόνια.
3. Τοποθετήστε τα ευαίσθητα ρούχα και τα μικρά ή ελαφριά αντικείμενα σε ειδική σακούλα πλυσίματος και πλύνετε τα μαζί με τα υπόλοιπα ρούχα.
4. Γυρίστε τα είδη που τείνουν να γαριάζουν ή τα υφάσματα με παχύ πέλος από την ανάποδη πριν το πλύσιμο.
5. Οι λεκέδες που έχουν παραμείνει για πολύ καιρό μπορεί να είναι δύσκολο να αφαιρεθούν. Πλύνετε τις λερωμένες περιοχές, όπως τα μανίκια και τον γιακά, πριν το πλύσιμο (βλ. κεφάλαιο «Συμβουλές αφαίρεσης λεκέδων»).
6. Μην πλένετε ξεχωριστά τα βαριά παπλωμάτα, τα λούτρινα παιχνίδια ή τα αντικείμενα μέσα σε σακούλες πλυσίματος στον κάδο, για να αποφύγετε συναγεμιάσεις απώλειας ισορροπίας.



ΡΟΥΧΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΕ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΣΕ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ

		
Προϊόντα από δέρμα ή γούνα (μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση)	Βισκόζη και τα σύνθετα υφάσματά της (μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός ή παραμόρφωση)	Λαστιχένια ή μεγάλα χοντρά πατάκια (μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή δυσλειτουργία)
		Αλλα: Τσαλακωμένα ή ανάγλυφα επεξεργασμένα ρούχα, ρούχα επενδεδυμένα με πούπουλο, κρεπ υφάσματα, Ρούχα που τείνουν να παραμορφώνονται (κοστούμια, σακάκια, γραβάτες, φορέματα κ.λπ.), Ρούχα που τείνουν να γαριάζουν (μεταξωτό βελούδο ή βαμβακερό βελούδο).
Καπέλα που περιέχουν σκληρά υλικά (μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο πλυντήριο και να οδηγήσουν σε δυσλειτουργία)	Μαξιλάρια καθίσματος, μαξιλάρια, αντικείμενα που περιέχουν βαμβακερό μαλλί, αφρό και άλλα σφρώδη υλικά, καθώς και καλύμματα χαλιών (μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή δυσλειτουργία)	

ΡΟΥΧΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΣΕ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ (ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΜΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟΥ)

			
Οποιοδήποτε ρούχο φέρει οποιοδήποτε από τα παραπάνω σύμβολα (ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στα ρούχα)	Μάλλινα ρούχα (μπορεί να προκληθεί συρρίκνωση και γάρισμα)	Καλσόν και κάλτσες (μπορεί να προκληθεί ζημιά ή παραμόρφωση)	Κολλαρισμένα ρούχα
			
Γούνινα χαλάκια και ρούχα (μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή δυσλειτουργία)	Παπλώματα (μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή δυσλειτουργία)	Ρούχα με δαντέλα και κέντημα και νέες συνθετικές ίνες (πολύ λεπτές ίνες) (μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση)	Μετάξι

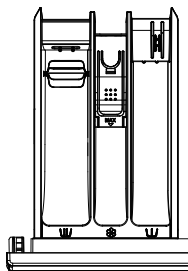
☹️ Μη πλενόμενο. Τα ρούχα που είναι κατάλληλα/μη κατάλληλα για στεγνωτήριο περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται στα προαναφερθέντα ρούχα.

☹️ Ελέγξτε την ετικέτα του ρούχου για να επιβεβαιώσετε ότι διαθέτει το σύμβολο καταλληλότητας για πλύσιμο σε πλυντήριο/στέγνωμα σε στεγνωτήριο.

⚠️ Τα υγρά ρούχα που στάζουν ακόμα δεν είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο και μπορεί να προκαλέσουν συναγερμό στη συσκευή.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ/ΜΑΛΑΚΤΙΚΟΥ

ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ



Συρτάρι απορρυπαντικού	
W	Θήκη διανομέα πρόπλυσης
W	Θήκη διανομέα πλύσης
☼	Θήκη διανομέα μαλακτικού

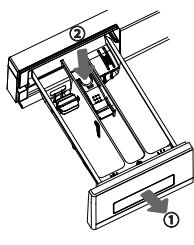
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε πάντα απορρυπαντικό υψηλής απόδοσης, ουδέτερο, χαμηλού αφρισμού, κατάλληλο για αυτήν τη συσκευή. Η ποσότητα απορρυπαντικού εξαρτάται από τον τύπο, τον βαθμό λερώματος, το χρώμα των ρούχων και τη θερμοκρασία πλύσης. Προσθέστε την κατάλληλη ποσότητα σύμφωνα με τις οδηγίες δοσολογίας του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
- Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό, ο οποίος με τη σειρά του μειώνει την απόδοση του πλυσίματος. Εάν ανιχνευτεί υπερβολικός αφρός, η συσκευή μπορεί να διακόψει προσωρινά το πρόγραμμα για να τον αφαιρέσει.
- Η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα κακή ποιότητα πλυσίματος και ενδέχεται να προκαλέσει συσσώρευση αλάτων στον κάδο και στους σωλήνες νερού.
- Συνιστούμε να προσθέσετε απορρυπαντικό σε σκόνη αμέσως πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης. Εάν προστεθεί εκ των προτέρων, βεβαιωθείτε ότι η θήκη διανομέα απορρυπαντικού είναι εντελώς στεγνή. Διαφορετικά, το απορρυπαντικό σε σκόνη μπορεί να σκληρύνει και να συσσωρευτεί πριν ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης.
- Μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό όταν επιλέγετε τη λειτουργία «Καθυστέρηση» ή «Πρόπλυση» (εάν είναι διαθέσιμη), καθώς θα διανεμηθεί αμέσως και μπορεί να γίνει κολλώδης στην θήκη διανομέα ή στον κάδο.
- Μην αφήνετε το απορρυπαντικό να σκληρύνει, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε εμφράξεις, κακό ξέβγαλμα ή δυσάρεστες οσμές.
- Ρίξτε το μαλακτικό στη θήκη που επισημαίνεται με το σύμβολο «☼» και ακολουθήστε τις συστάσεις χρήσης στη συσκευασία του μαλακτικού. Μην υπερβαίνετε τη γραμμή MAX στη θήκη μαλακτικού, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πρόωρη αποδέσμευση του μαλακτικού και ως εκ τούτου κακό αποτέλεσμα πλυσίματος.
- Κρατήστε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό μακριά από παιδιά.
- Τα διαβρωτικά προϊόντα αφαλάτωσης ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες. Μην πλένετε στο πλυντήριο ρούχα που έχουν καθαριστεί με διαλύτες ή εύφλεκτες ουσίες.
- Μπορεί να εμφανιστούν λευκά υπολείμματα (γραμμές κ.λπ.) στα μαύρα ρούχα εάν χρησιμοποιείτε σύγχρονα απορρυπαντικά χωρίς φωσφορικά. Σε αυτήν την περίπτωση, καθαρίστε τις γραμμές με βούρτσα και χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό.
- Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα, κλείστε απαλά το συρτάρι απορρυπαντικού. Αν το κλείσετε βίαια, μπορεί να χυθεί απορρυπαντικό στις άλλες θήκες διανομέα ή να διανεμηθεί το απορρυπαντικό πολύ νωρίς στον κάδο. Προσέχετε να μην σφίξετε τα δάχτυλά σας όταν κλείνετε το συρτάρι.
- Μπορεί να παραμείνει μικρή ποσότητα νερού στη θήκη διανομέα στο τέλος του κύκλου προγράμματος.
- Το συρτάρι διανομής απορρυπαντικού δεν έχει σχεδιαστεί για την προσθήκη απολυμαντικών. Δεν συνιστάται η χρήση απολυμαντικού. Εάν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθεί απολυμαντικό, βεβαιωθείτε ότι επιλέγετε ένα προϊόν κατάλληλο για ρούχα. Αποφύγετε τη χρήση απολυμαντικών που περιέχουν ισχυρούς διαβρωτικούς ή λευκαντικούς παράγοντες, χρησιμοποιήστε το μόνο μετά από προσεκτική αραίωση και ελέγχετε αυστηρά τη συγκέντρωση και τη συχνότητα χρήσης (συνιστάται να μη χρησιμοποιείται περισσότερο από μία φορά το μήνα) για να αποφευχθεί ζημιά στη συσκευή ή στα ρούχα.

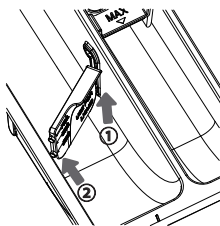
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ/ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟΎ

Εάν τα εξαρτήματά σας είναι εξοπλισμένα με διαχωριστικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να τα τοποθετήσετε στη θέση τους, ώστε να επιτευχθεί καλύτερη διάλυση του απορρυπαντικού κατά τη χρήση.

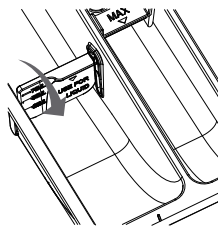
1. Τραβήξτε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού. Πατήστε την μικρή γλωττίδα στο συρτάρι απορρυπαντικού για να τραβήξετε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού.
2. Με τη γραμμή στάθμης του διαχωριστικού να βλέπει προς την πλευρά λειτουργίας, πρώτα εισαγάγετε τους δύο οδηγούς σε μία πλευρά του διαχωριστικού στις εγχοπές, στη συνέχεια τραβήξτε απαλά το συρτάρι απορρυπαντικού και τέλος εισαγάγετε τους δύο οδηγούς στην άλλη πλευρά στις εγχοπές αυτής της πλευράς.
3. Σύρετε το διαχωριστικό προς τα εμπρός και προς τα κάτω για να κατεβάσετε το διαχωριστικό.
4. Τοποθετήστε ξανά το συρτάρι απορρυπαντικού στη θέση του.



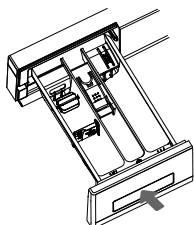
1



2



3



4

☀ Κατά τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη ή απορρυπαντικού σε μορφή τζελ, φροντίστε να αφαιρείτε το διαχωριστικό για να αποτρέψετε την παραμονή υπολειμμάτων απορρυπαντικού.

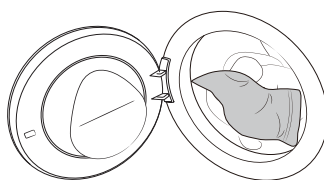
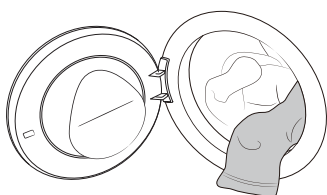
ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και τοποθετήστε τα ρούχα χαλαρά μέσα στο κάδο αφού βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.

Κλείστε την πόρτα της συσκευής. Η πόρτα κλείνει όταν ακούσετε ένα κλικ.

☀ Μην υπερφορτώνετε τον κάδο! Για το μέγιστο φορτίο, ανατρέξτε στην ενότητα «ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ». Εάν ο κάδος του πλυντηρίου είναι υπερβολικά γεμάτος, τα ρούχα δεν θα πλυθούν τόσο καλά.

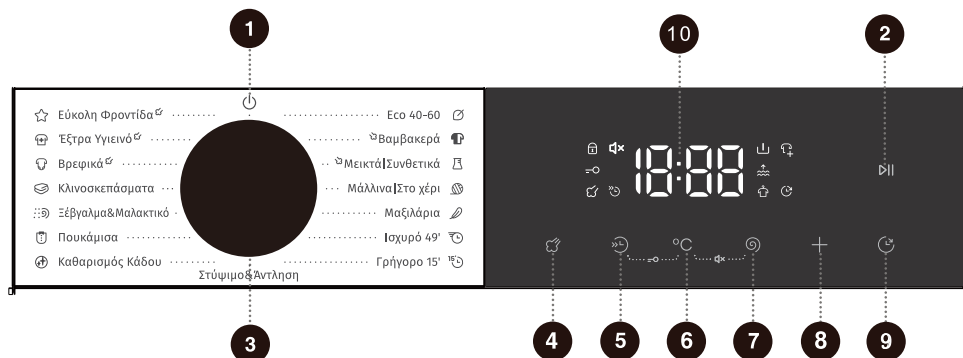
☀ Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα έχουν τοποθετηθεί εντελώς μέσα στον κάδο για να μην πιαστούν στην πόρτα.



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Πίνακας ελέγχου

Ανατρέξτε στο συγκεκριμένο προϊόν για την τελική εκτύπωση



1 Τροφοδοσία

Χρησιμοποιείται για την απενεργοποίηση της συσκευής.

2 Έναρξη/Παύση

Χρησιμοποιείται για την έναρξη/παύση ενός προγράμματος.

3 Επιλογέας κύκλου

Στρέψτε τον κύριο διακόπτη για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να επιλέξετε ένα πρόγραμμα.

4 Ατμός

Χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας ατμού του προγράμματος.

5 Γρηγορότερο

Αυτή η λειτουργία μειώνει τον χρόνο πλύσης του προγράμματος.

6 Θερμοκρασία

Ορίστε τη θερμοκρασία πλύσης.

7 Στροφές

Ορίστε την ταχύτητα στυψίματος.

8 Επιλογές

Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε πρόσθετες λειτουργίες.

9 Καθυστέρηση Λήξης

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να προγραμματίσετε το πλύσιμο των ρούχων όποτε σας βολεύει.

5+6 Παιδικό κλείδωμα

Πατήστε παρατεταμένα αυτά τα δύο κουμπιά ταυτόχρονα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία παιδικό κλείδωμα.

6+7 Σίγαση

Πατήστε παρατεταμένα αυτά τα δύο κουμπιά ταυτόχρονα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης.

10 Εμφάνιση

Χρησιμοποιείται για την εμφάνιση του υπολειπόμενου χρόνου του προγράμματος, του χρόνου χρονοκαθυστέρησης, του κωδικού σφάλματος και άλλων σχετικών πληροφοριών.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Γυρίστε τον κύριο διακόπτη για να επιλέξετε το κατάλληλο πρόγραμμα (ανάλογα με τον τύπο των ρούχων και τον βαθμό ρύπανσης). Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, το κεντρικό κουμπί δεν θα περιστρέφεται αυτόματα.

Πρόγραμμα	Μέγιστο φορτίο (kg)	Μέγιστη ταχύτητα (rpm)	Περιγραφή προγράμματος
eco 40-60 -	9	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο βαμβακερών ρούχων που είναι ελαφρώς λερωμένα.
βαμβακερά (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	9	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο βαμβακερών ή λινών υφασμάτων που είναι μέτρια έως βαριά λερωμένα.
μεικτά συνθετικά (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4,5	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο μέτρια λερωμένων συνθετικών υφασμάτων.
μάλλινα στο χέρι (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για πλύσιμο μάλλινων ρούχων που πλένονται στο πλυντήριο (ανατρέξτε στις απαιτήσεις της ετικέτας πλύσης).
μαξιλάρια (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο ρούχων που είναι γεμισμένα με πούπουλα, όπως μαξιλάρια, στρώματα και καλύμματα κρεβατιού, καθώς και για είδη που περιέχουν συνθετικές ίνες.
ισχυρό 49' (--, 20°C, 30°C, 40°C)	4,5	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο μικρής ποσότητας πολύ λερωμένων ρούχων, με έναν εντατικό κύκλο πλύσης σε σύντομο χρονικό διάστημα.
γρήγορο 15' (--, 20°C, 30°C, 40°C)	1	800	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο μικρής ποσότητας ρούχων ή ελαφρώς λερωμένων ρούχων. Εάν αλλάξετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση, ο χρόνος πλύσης θα είναι μεγαλύτερος.
στύψιμο & άντληση -	9	1400	Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για ξεχωριστό στύψιμο των ρούχων. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό/μαλακτικό για αυτό το πρόγραμμα.
καθαρισμός κάδου (90 °C)	/	800	Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό του κάδου και την αφαίρεση υπολειμμάτων απορρυπαντικού, καθώς και βακτηρίων που συσσωρεύονται και αναπτύσσονται κατά το πλύσιμο σε χαμηλές θερμοκρασίες. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό/μαλακτικό για αυτό το πρόγραμμα.
πουκάμισα (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	2	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο πουκαμίσων από βαμβακερά, λινά, συνθετικά υφάσματα ή μείγματα.

Πρόγραμμα	Μέγιστο φορτίο (kg)	Μέγιστη ταχύτητα (rpm)	Περιγραφή προγράμματος
ξέβγαλμα & μαλακτικό -	9	1400	Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται για ξεχωριστό ξέβγαλμα και στύψιμο των ρούχων. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό για αυτό το πρόγραμμα.
κλινোসκεπάσματα (-, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	2	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο ρούχων μεγάλου μεγέθους, όπως κουρτίνες, σεντόνια, παπλωματοθήκες κ.ά.
βρεφικά (40°C, 60°C, 90°C)	2	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο βρεφικών ρούχων, εσωρούχων κ.ά., ενώ εκτελεί αποστείρωση σε υψηλές θερμοκρασίες. Δεν συνιστάται η προσθήκη μαλακτικού για αυτό το πρόγραμμα.
έξτρα υγιεινό (60 °C)	2	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο ρούχων που αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες και δεν ξεθωριάζουν εύκολα. Αφαιρεί αλλεργιογόνα όπως γύρη, ακάρεα, παράσιτα κ.ά. μέσω υψηλών θερμοκρασιών.
εύκολη φροντίδα (-, 20°C, 30°C, 40°C)	5,5	1400	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων ρούχων.

Σημείωση

- (1) Θερμοκρασία νερού: Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία νερού σύμφωνα με το επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης. Κατά το πλύσιμο, ακολουθήστε την ετικέτα πλυσίματος ή τις οδηγίες του κατασκευαστή των ρούχων, προκειμένου να αποφύγετε τη φθορά των ρούχων.
- (2) Η πραγματική θερμοκρασία του νερού ενδέχεται να διαφέρει από τη δηλωμένη θερμοκρασία του κύκλου.
- (3) Τα αποτελέσματα των δοκιμών εξαρτώνται από την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου νερού, τη θερμοκρασία δωματίου, τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων, τον βαθμό λερώματος, το απορρυπαντικό που χρησιμοποιείται, τις διακυμάνσεις της παροχής ρεύματος και τις άλλες επιλεγμένες επιλογές.
- (4) Εάν προσθέσετε υπερβολική ποσότητα ρούχων κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, τα ρούχα ενδέχεται να πλυθούν λιγότερο αποτελεσματικά, επειδή η συσκευή αρχικά ανιχνεύει μικρότερο βάρος και προσθέτει λιγότερο νερό. Η ανεπαρκής ποσότητα νερού μπορεί επίσης να προκαλέσει ζημιά στα ρούχα, ενώ ο χρόνος πλύσης θα είναι μεγαλύτερος.
- (5) Καθαρισμός Κάδου (εάν υπάρχει): Ο κάδος πρέπει να αδειάσει πριν από τη χρήση του προγράμματος Καθαρισμός κάδου. Συνιστάται να το εκτελείτε τουλάχιστον μία φορά τον μήνα.
- (6) Για την εκτέλεση αφαλάτωσης, χρησιμοποιήστε απολιπαντικό με προστασία από τη διάβρωση (χρησιμοποιείτε μόνο μη διαβρωτικά απολιπαντικά και ακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης του απολιπαντικού).

Εκτελέστε το πρόγραμμα «Καθαρισμός Κάδου» ή άλλο πρόγραμμα υψηλής θερμοκρασίας αρκετές φορές, προκειμένου να αφαιρεθούν τυχόν υπολείμματα απολιπαντικού και να ολοκληρωθεί η απολίπανση. Συνιστάται να απομακρύνετε το άλατα τουλάχιστον μία φορά κάθε έξι μήνες.

 Το μέγιστο ή ονομαστικό φορτίο εφαρμόζεται σε ρούχα που έχουν προετοιμαστεί σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του προτύπου IEC60456.

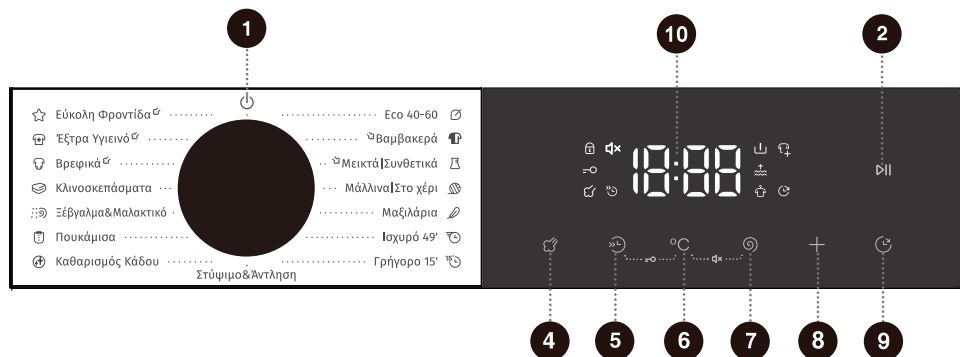
 Για καλύτερη απόδοση πλύσης, συνιστούμε να μην γεμίζετε περισσότερο από τα 2/3 του όγκου του κάδου όταν χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα Βαμβακερά.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Το πρόγραμμα έχει προεπιλεγμένες ρυθμίσεις και ορισμένες λειτουργίες μπορούν να τροποποιηθούν από τον χρήστη. Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις πατώντας το αντίστοιχο κουμπί λειτουργίας (πριν πατήσετε το κουμπί «Έναρξη/Παύση»).

Ορισμένες ρυθμίσεις δεν μπορούν να επιλεγούν ή να αλλάξουν σε ορισμένα προγράμματα. Αυτές οι ρυθμίσεις δεν ανάβουν και τα πλήκτρα είναι ανενεργά (βλ. «ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ»).

Οι περισσότερες λειτουργίες μπορούν να οριστούν μόνο σε κατάσταση αναμονής, δηλαδή πριν από την έναρξη ενός προγράμματος. Μετά την εκκίνηση του προγράμματος, οι περισσότερες λειτουργίες δεν μπορούν πλέον να οριστούν.



1 Τροφοδοσία ⏻

Χρησιμοποιείται για την απενεργοποίηση της συσκευής.

Κατά τη διάρκεια του προγράμματος, αν χρειαστεί να το απενεργοποιήσετε, γυρίστε τον κύριο διακόπτη στη θέση «⏻» για να το απενεργοποιήσετε.

Στη λειτουργία αναμονής, στο τέλος του προγράμματος, εάν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Εκείνη τη στιγμή, πρέπει να γυρίσετε τον κύριο διακόπτη στη θέση «⏻» για να επιστρέψει στη θέση.

2 Έναρξη/Παύση ▶||

Χρησιμοποιείται για την έναρξη/παύση ενός προγράμματος.

Η συσκευή δεν μπορεί να ξεκινήσει τη λειτουργία εάν η πόρτα δεν είναι κλειστή ή η κλειδαριά της πόρτας δεν είναι ασφαλισμένη.

4 Ατμός ☁

Αυτή η λειτουργία μπορεί να προσθέσει ένα πρόγραμμα πλύσης με ατμό στη διαδικασία πλύσης.

Πατήστε το πλήκτρο για να ανάψει το εικονίδιο «☁» και να ενεργοποιηθεί η λειτουργία «Ατμός». Πατήστε το πλήκτρο για να σβήσει το εικονίδιο και να απενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία.

Ορισμένα προγράμματα έχουν αυτή τη λειτουργία ως προεπιλογή και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

5 Γρηγορότερο »⏏

Αυτή η λειτουργία μπορεί να μειώσει τον χρόνο πλύσης και να συντομεύσει τη διαδικασία πλυσίματος.

Πατήστε αυτό το πλήκτρο. Όταν το εικονίδιο ανάβει, η λειτουργία γρήγορου πλυσίματος είναι ενεργοποιημένη. Για κάθε μείωση στη ρύθμιση ταχύτητας χρόνου, η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου ρούχων μειώνεται στο μισό σε σύγκριση με τη προηγούμενη ρύθμιση ταχύτητας. Πατήστε αυτό το πλήκτρο επανειλημμένα μέχρι να σβήσει το εικονίδιο, για να απενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία. Ο χρόνος πλύσης και η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου θα επανέλθουν στις αρχικές τους ρυθμίσεις. Οι επιλεγόμενες ταχύτητες επιτάχυνσης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο και το πρόγραμμα.

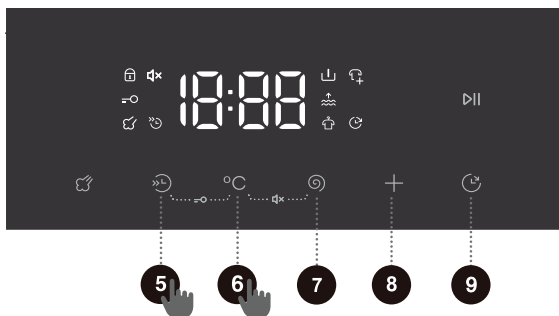
Για προγράμματα με αυτόματο ζύγισμα, η ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας θα διακόψει το αυτόματο ζύγισμα· μόλις απενεργοποιηθεί, η λειτουργία αυτόματου ζυγίσματος θα συνεχιστεί.

6 Θερμοκρασία °C

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αλλάξετε τη θερμοκρασία του επιλεγμένου προγράμματος.

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε αυτό το κουμπί για να εμφανιστεί για πρώτη φορά η τρέχουσα ρυθμισμένη θερμοκρασία. Πιέστε ξανά για να μετακινήσετε στα ρυθμιζόμενα επίπεδα θερμοκρασίας (το «→» υποδεικνύει πλύση με κρύο νερό).

Η θερμοκρασία θερμότητας που μπορεί να ρυθμιστεί για κάθε πρόγραμμα είναι διαφορετική.



7

Στροφές ☺

Αυτή η λειτουργία μπορεί να προσαρμόσει την ταχύτητα στυψίματος του προγράμματος προτού ξεκινήσει το πρόγραμμα. Πατήστε αυτό το κουμπί για να εμφανιστεί για πρώτη φορά η τρέχουσα ταχύτητα στυψίματος. Συνεχίστε να πατάτε για να κάνετε μια επιλογή στον κύκλο των ρυθμισμένων λειτουργιών.

8

Επιλογές +

Αυτή η λειτουργία επιλέγει επιπλέον λειτουργίες για το τρέχον πρόγραμμα πριν από την έναρξή του. Κάθε πάτημα μπορεί να ρυθμίσει μόνο μία λειτουργία. Μετά την επιλογή της πρόσθετης λειτουργίας, το αντίστοιχο εικονίδιο ανάβει ή αναβοσβήνει.

Πρόπλυση ⬇

Αυτή η επιπλέον λειτουργία προσθέτει μια φάση πρόπλυσης πριν από τη βασική πλύση, προκειμένου να ενισχύσει τα αποτελέσματα πλυσίματος.

Κατά την επιλογή της λειτουργίας πρόπλυσης, προσθέστε απορρυπαντικό στον θάλαμο πρόπλυσης του κουτιού απορρυπαντικού.

Επιπλέον ξεβγάλμα ☼

Αυτή η λειτουργία μπορεί να προσθέσει έναν επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος σε ένα πρόγραμμα.

Μείωση τσαλακώματος ☼

Η πρόσθετη λειτουργία χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση της λειτουργίας μείωσης τσαλακώματος. Μετά το τέλος του προγράμματος, ο εσωτερικός κάδος περιστρέφεται διακεκομμένα για να αποτρέψει τη δημιουργία τσαλακώματος όταν τα ρούχα δεν αφαιρούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Όταν η πρόσθετη λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το πρόγραμμα μπαίνει αυτόματα στη λειτουργία μείωσης τσαλακώματος στο τέλος. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μείωσης τσαλακώματος, το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού ή η περιστροφή του διακόπτη θα διακόψει αυτήν τη λειτουργία. Εάν δεν εκτελεστεί καμία ενέργεια, το πρόγραμμα θα διακοπεί αυτόματα μετά από μέγιστο χρονικό διάστημα 12 ωρών από προεπιλογή. Όταν η ταχύτητα στυψίματος έχει οριστεί σε «0», δεν μπορεί να ρυθμιστεί η λειτουργία μείωσης τσαλακώματος.

9

Καθυστέρηση Λήξης ☺

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να προγραμματίσετε το πλύσιμο των ρούχων όποτε σας βολεύει.

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα και τη λειτουργία, επιλέξετε χρονοκαθυστέρηση. Πιέστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσει η χρονοκαθυστέρηση και πιέστε το ξανά για να κάνετε μια επιλογή στον κύκλο των διαθέσιμων επιλογών. Κάθε πάτημα προσαρμόζει τον χρόνο σε προσαυξήσεις της 1 ώρας. Ο μέγιστος επιλέξιμος χρόνος είναι 24 ώρες. Ο χρόνος χρονοκαθυστέρησης είναι ο χρόνος λήξης του προγράμματος, συμπεριλαμβανομένου ολόκληρου του χρόνου λειτουργίας του προγράμματος, επομένως ο χρόνος χρονοκαθυστέρησης πρέπει να είναι μεγαλύτερος από τον χρόνο λειτουργίας του προγράμματος. Αφού επιλέξετε τον χρόνο λήξης της καθυστέρησης λήξης, πατήστε το κουμπί **Έναρξη/Παύση** για να ξεκινήσει η διαδικασία της καθυστέρησης λήξης. Όταν η διαδικασία χρονοκαθυστέρησης βρίσκεται σε εξέλιξη, το εικονίδιο «☺» στην οθόνη ανάβει ή αναβοσβήνει. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία χρονοκαθυστέρησης, το εικονίδιο σβήνει.

Εάν η λειτουργία καθυστέρησης λήξης έχει επιλεγεί πριν από την έναρξη του προγράμματος, μπορεί να ακυρωθεί επιλέγοντας ένα άλλο πρόγραμμα ή κουμπί λειτουργίας.

Αφού ξεκινήσει το πρόγραμμα, αν χρειαστεί να ακυρώσετε τη λειτουργία καθυστέρησης λήξης, πρέπει να απενεργοποιήσετε και να επανεκκινήσετε τη συσκευή.

5

+

6

Παιδικό κλείδωμα =O

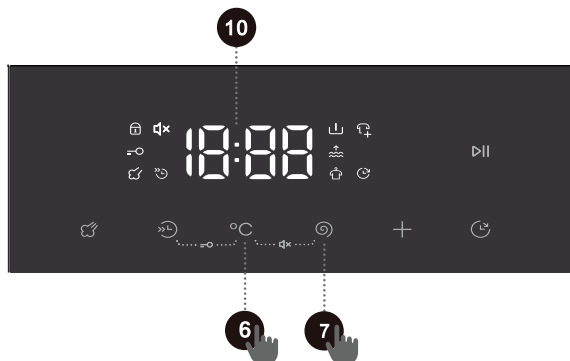
Για να αποτρέψετε τα παιδιά από το να χειρίζονται κατά λάθος τη συσκευή και να διασφαλίσετε την ασφάλειά τους, αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με λειτουργία Παιδικό Κλείδωμα.

Πατώντας παρατεταμένα τα κουμπιά «Γρηγορότερο+Θερμοκρασία» ταυτόχρονα, το εικονίδιο Παιδικό Κλείδωμα «=O» θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία Παιδικού Κλειδώματος είναι ενεργοποιημένη.

Η ίδια λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απενεργοποίηση του Παιδικού Κλειδώματος.

Όταν η λειτουργία Παιδικό Κλείδωμα είναι ενεργοποιημένη, όλα τα άλλα κουμπιά είναι κλειδωμένα και μόνο η περιστροφή του διακόπτη τροφοδοσίας για την απενεργοποίηση της συσκευής ή η χρήση του συνδυασμού κουμπιών για την απενεργοποίηση του Παιδικού Κλειδώματος παραμένει διαθέσιμη.

Μετά το τέλος του προγράμματος, η λειτουργία παιδικού κλειδώματος απενεργοποιείται αυτόματα.



6 + 7 Σίγαση 🔊

Αυτή η λειτουργία μπορεί να θέσει σε σίγαση όλους τους ήχους ειδοποίησης, εκτός από τον ήχο του συναγερμού.

Όταν η συσκευή είναι σε αναμονή, σε παύση ή σε λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά «Θερμοκρασία» + «Στροφές» ταυτόχρονα. Το εικονίδιο «🔊» ανάβει και ενεργοποιείται η λειτουργία «Σίγαση». Εκτός από τον ήχο του συναγερμού, όλοι οι άλλοι ήχοι της συσκευής είναι σε σίγαση. Η ίδια λειτουργία μπορεί να απενεργοποιήσει τη λειτουργία Σίγασης, και όλοι οι ήχοι ειδοποίησης θα ενεργοποιηθούν ξανά.

10 Εμφάνιση

Χρησιμοποιείται για την εμφάνιση του υπολειπόμενου χρόνου του προγράμματος, του χρόνου χρονοκαθυστέρησης, του κωδικού σφάλματος και άλλων σχετικών πληροφοριών.

Περιγραφή εικονιδίου

	Εικονίδιο ένδειξης κλειδώματος πόρτας. Όταν η ασφάλεια της πόρτας είναι κλειδωμένη, αυτό το εικονίδιο ανάβει. Για την αποφυγή τραυματισμού, μην ανοίγετε την πόρτα με δύναμη αυτό το χρονικό διάστημα.
	Εικονίδιο προσθήκης ρούχων. Όταν ανάβει αυτό το εικονίδιο, υποδεικνύει ότι μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα για να προσθέσετε ρούχα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πρόγραμμα	Ατμός	Γρηγορότερο	Θερμοκρασία	Στροφές	Πρόπλυση	Επιπλέον ξεβγαλμα	Μείωση τσαλακώματος	Καθυστερήση λήξης	Παιδικό κλείδωμα	Σίγαση
eco 40-60	-	-	-	•	-	-	-	•	•	•
βαμβακερά	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
μεικτά συνθετικά	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
μάλλινα στο χέρι	-	-	•	•	-	•	-	•	•	•
μαξιλάρια	-	-	•	•	-	•	•	•	•	•
ισχυρό 49'	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•
γρήγορο 15'	-	-	•	•	-	•	•	•	•	•
στύψιμο & άντληση	-	-	-	•	-	-	•	•	•	•
καθαρισμός κάδου	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
πουκάμισα	-	-	•	•	-	•	•	•	•	•
ξεβγαλμα & μαλακτικό	-	-	-	•	-	•	•	•	•	•
κλινοσκεπτάσματα	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•
βρεφικά	ο	•	•	•	•	•	•	•	•	•
έξτρα υγιεινό	ο	-	-	•	•	•	•	•	•	•
εύκολη φροντίδα	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•

- Προαιρετική λειτουργία
- Μη προαιρετική λειτουργία
- ο Η λειτουργία είναι προεπιλεγμένη και δεν μπορεί να ακυρωθεί

ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Επιλέξτε το πρόγραμμα και τις πρόσθετες λειτουργίες και βεβαιωθείτε ότι το απορρυπαντικό έχει τοποθετηθεί στο συρτάρι απορρυπαντικού. Πατήστε το κουμπί «**Εναρξη**/Παύση» για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.



Μετά το πάτημα του κουμπιού «**Εναρξη**/Παύση», δεν μπορούν να αλλάξουν άλλες ρυθμίσεις εκτός από την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Παιδικού Κλειδώματος, την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της σίγασης (εάν είναι διαθέσιμη) και την προσαρμογή της στάθμης νερού (εάν είναι διαθέσιμη).

Όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα, αν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «---», υποδεικνύεται ότι τα ρούχα ζυγίζονται.

☼ Ορισμένα προγράμματα ανιχνεύουν αυτόματα το βάρος των ρούχων πριν το πλύσιμο και η διάρκεια του προγράμματος προσαρμόζεται αυτόματα.

ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «Τέλος». Εάν δεν εκτελέσετε καμία ενέργεια για ένα χρονικό διάστημα, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Κλείστε τη βρύση νερού.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
4. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
5. Αφαιρέστε τα ρούχα από τον κάδο.

ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Ακύρωση προγράμματος

Για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα ενώ εκτελείται, πρέπει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Αλλαγή προγράμματος

Εάν θέλετε να αλλάξετε το πρόγραμμα ενώ εκτελείται, πρέπει πρώτα να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά την ενεργοποίηση, επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα και τις επιπλέον λειτουργίες και πατήστε το κουμπί «**Έναρξη/Παύση**» για έναρξη.

Παύση του προγράμματος

Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί «**Έναρξη/Παύση**» για να διακόψετε προσωρινά το πρόγραμμα οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια του προγράμματος. Όταν ο υπολειπόμενος χρόνος του προγράμματος αναβοσβήνει στην οθόνη, το πρόγραμμα είναι σε παύση. Εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις, η ασφάλεια πόρτας ξεκλειδώνει και η πόρτα του πλυντηρίου μπορεί να ανοιχτεί.

1. Η θερμοκρασία μέσα στον κάδο πρέπει να είναι κατάλληλη,
2. Η στάθμη του νερού στον κάδο πρέπει να είναι κάτω από μια ορισμένη τιμή.

Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, κλείστε πρώτα την πόρτα και πατήστε το κουμπί «**Έναρξη/Παύση**». Το πρόγραμμα πλήσης είναι σε παύση και εκκινείται ξανά, και το πρόγραμμα συνεχίζεται από το σημείο όπου διακόπηκε. Το πρόγραμμα στυψίματος είναι σε παύση και εκκινείται ξανά, και το πρόγραμμα ξεκινά από την αρχή του κύκλου στυψίματος.

Προσθήκη ρούχων

Εάν χρειαστεί να προσθέσετε ρούχα κατά τη διάρκεια του προγράμματος, αφού βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού και η θερμοκρασία στη συσκευή είναι ασφαλή, πατήστε το κουμπί «**Έναρξη/Παύση**» για να θέσετε το πρόγραμμα σε παύση. Ο υπολειπόμενος χρόνος προγράμματος στην οθόνη θα αναβοσβήνει και το εικονίδιο κλειδώματος πόρτας θα σβήσει (το εικονίδιο «Προσθήκη Ρούχων» «» θα ανάψει σε ορισμένα μοντέλα), και στη συνέχεια μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα για να προσθέσετε ρούχα. Εάν το εικονίδιο κλειδώματος πόρτας δεν σβήσει, οι προϋποθέσεις ανοίγματος της πόρτας δεν πληρούνται και δεν μπορείτε να προσθέσετε ρούχα.



Εάν προστεθούν πάρα πολλά επιπλέον ρούχα κατά τη διάρκεια της πλύσης και η ποσότητα του νερού είναι

ανεπαρκής, το αποτέλεσμα καθαρισμού θα είναι κακό, επειδή η συσκευή υπολογίζει την ποσότητα εισαγωγής νερού βάσει του βάρους των αρχικών ρούχων. Η ανεπαρκής ποσότητα νερού μπορεί επίσης να προκαλέσει ζημιά στα ρούχα (λόγω τριβής) και ο χρόνος πλύσης θα είναι μεγαλύτερος.

Σφάλμα

Εάν η συσκευή παρουσιάσει σφάλμα, το πρόγραμμα θα διακοπεί.

Εάν συμβεί αυτό (βλ. «ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ»), η συσκευή θα εκπέμψει συναγερμό με ένα φως που αναβοσβήνει και έναν χαρακτηριστικό ήχο, και ο κωδικός σφάλματος (FXX) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Διακοπή ρεύματος

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το πρόγραμμα πλήσης θα διακοπεί. Όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, το πρόγραμμα θα συνεχιστεί από το σημείο όπου διακόπηκε.



Εάν εξακολουθεί να υπάρχει νερό στη συσκευή μετά από διακοπή ρεύματος, μην ανοίγετε την πόρτα προτού αποστραγγίσετε χειροκίνητα το νερό μέσω του φίλτρου της αντλίας.

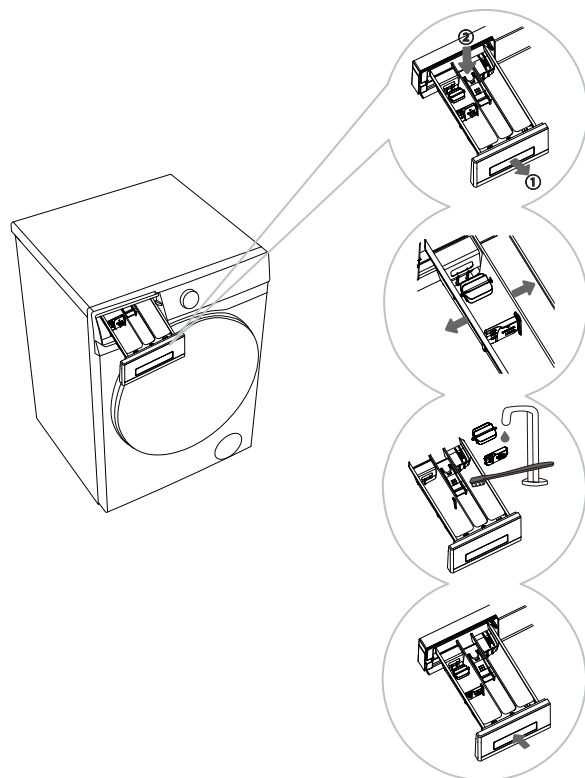
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

 Η τακτική συντήρηση μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Πριν από τη συντήρηση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την κεντρική παροχή ρεύματος και κλείστε τη βρύση.

 Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης χωρίς την κατάλληλη επίβλεψη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ

 Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι απορρυπαντικού.



1 Τραβήξτε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού. Πιέστε την μικρή γλωττίδα στο συρτάρι απορρυπαντικού για να τραβήξετε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού. (Ανατρέξτε στη θέση που υποδεικνύεται από το βέλος στην αριστερή εικόνα.)

2 Λυγίστε απαλά με το χέρι την κύρια θήκη πλύσης του συρταριού απορρυπαντικού για να το παραμορφώσετε ελαφρώς και αφαιρέστε το διαχωριστικό και τον κύλινδρο.

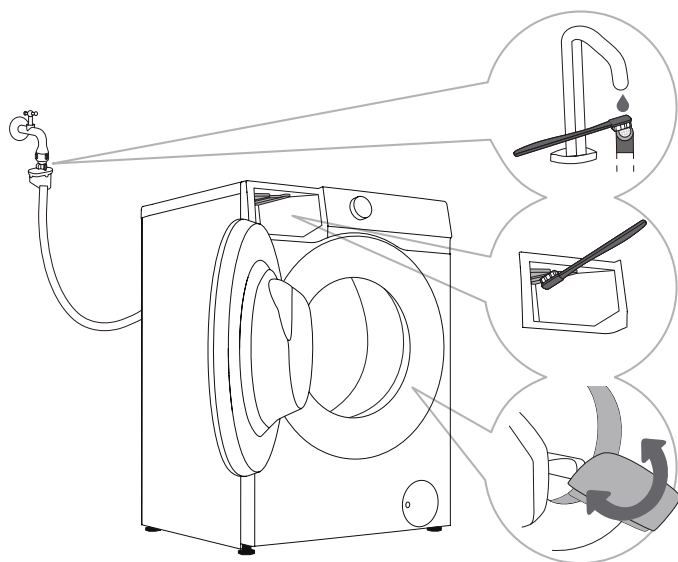
3 Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε ξεχωριστά το διαχωριστικό, τον κύλινδρο και το συρτάρι απορρυπαντικού.

4 Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού από τον πάτο του συρταριού απορρυπαντικού και σκουπίστε το για να στεγνώσει. Αφού σκουπίσετε το διαχωριστικό και τον κύλινδρο μέχρι να στεγνώσουν, τοποθετήστε τα ξανά στις αρχικές τους θέσεις και τοποθετήστε ξανά το συρτάρι απορρυπαντικού στη θέση του.

 Κατά την τοποθέτηση του κυλίνδρου, βεβαιωθείτε ότι οι προεχόντες τοποθέτησης και στις δύο άκρες του κυλίνδρου ταιριάζουν με τις οπές τοποθέτησης του συρταριού απορρυπαντικού.

 Μην πλένετε το συρτάρι απορρυπαντικού στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ, ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΦΛΑΝΤΖΑΣ ΠΟΡΤΑΣ



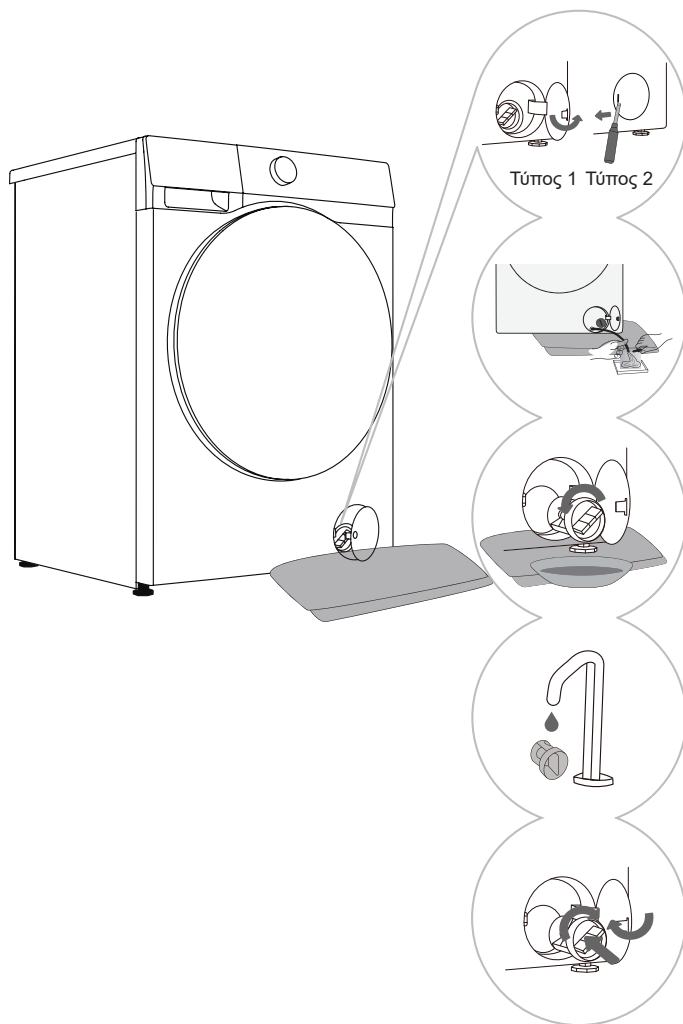
1 Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο του σωλήνα εισόδου νερού.

2 Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε ολόκληρο το περίβλημα του διανομέα απορρυπαντικού, ειδικά τα στόμια στο επάνω μέρος.

3 Αφ'επείτα από κάθε πλύση, σκουπίστε τη λαστιχένια σφράγιση της πόρτας για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της. Για να αποτραπεί η ανάπτυξη μούχλας στη στεγανοποίηση, αφήνετε την πόρτα ελαφρώς ανοιχτή μετά το πλύσιμο, ώστε να εξατμιστεί η υγρασία, πριν κλείσετε την πόρτα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ

☀- Κατά τον καθαρισμό του φίλτρου της αντλίας ενδέχεται να χυθεί νερό. Επομένως, συνιστάται να τοποθετήσετε ένα απορροφητικό πανί στο πάτωμα. Βεβαιωθείτε ότι το νερό έχει ψυχθεί προτού το αφαιρέσετε από τη συσκευή.



1 Ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου της αντλίας. Τύπος 1: Πιέστε το κάλυμμα του φίλτρου της αντλίας για να το ανοίξετε. Τύπος 2: Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο εργαλείο (κατσαβίδι με επίπεδη μύτη ή παρόμοιο) για να ανοίξετε το κάλυμμα του φίλτρου της αντλίας. (Ο τύπος διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.)

2 Τοποθετήστε μια πετσέτα κάτω από το κάλυμμα του φίλτρου. Εάν η συσκευή παρέχεται με εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, τοποθετήστε το άκρο του σωλήνα μέσα σε ένα δοχείο. Περιστρέψτε το βύσμα του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης μέχρι να χαλαρώσει και αφαιρέστε την για να επιτρέψετε στο νερό να στραγγίσει φυσικά. Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το βύσμα του σωλήνα αποχέτευσης. Εάν δεν υπάρχει σωλήνας αποχέτευσης, τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το φίλτρο αντλίας. (Ο τύπος διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.)

3 Περιστρέψτε αργά το φίλτρο της αντλίας αριστερόστροφα. Τραβήξτε έξω το φίλτρο της αντλίας για να επιτρέψετε στο νερό να αποστραγγιστεί αργά.

4 Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας κάτω από τρεχούμενο νερό.

5 Επανατοποθετήστε το φίλτρο της αντλίας όπως φαίνεται στην εικόνα και σφίξτε το περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Για μια καλή στεγανοποίηση, η επιφάνεια της φλάντζας του φίλτρου πρέπει να είναι καθαρή.

☀- Συνιστάται να καθαρίζετε το φίλτρο της αντλίας αποχέτευσης κάθε δύο μήνες.

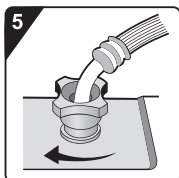
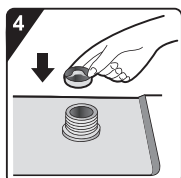
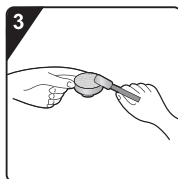
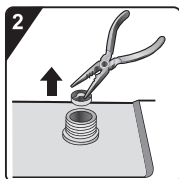
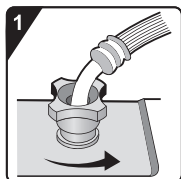
☀- Συνιστάται να καθαρίζετε το φίλτρο της αντλίας αποχέτευσης κάθε φορά που πλένετε αντικείμενα όπως παπλώματα και πετσέτες μπάνιου, που αφήνουν χνουδία.

☀- Επίσης, καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας εάν η συσκευή δεν μπορεί να ξεκινήσει τον κύκλο περιστροφής ή όταν υπάρχουν υπολείμματα στην αντλία (κουμπιά, κέρματα, φουρκέτες ή κλιπ κ.λπ.).

☀- Μην ανοίγετε το φίλτρο της αντλίας όσο η συσκευή λειτουργεί. Μην λειτουργείτε τη συσκευή προτού τοποθετηθεί επιτυχώς το φίλτρο της αντλίας, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν διαρροές ή δυσλειτουργίες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΙΣΟΔΟΥ

Ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο εισόδου. Καθαρίστε αμέσως το φίλτρο εισόδου εάν η παροχή νερού είναι αργή. Οι διαδικασίες της εργασίας είναι οι εξής:



1 Κλείστε τη βρύση και ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.

2 Αφαιρέστε το φίλτρο εισόδου.

3 Καθαρίζετε το φίλτρο εισόδου.

4 Επανατοποθετήστε το φίλτρο εισόδου.

5 Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού. Ανοίξτε τη βρύση και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές στη σύνδεση.

☼ Το φίλτρο εισόδου συλλέγει ακαθαρσίες και ιζήματα από την παροχή νερού. Συνιστάται να καθαρίζεται τουλάχιστον κάθε έξι μήνες ή πιο συχνά εάν έχετε σκληρό νερό ή παρατηρήσετε συσσώρευση αλάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

 Πριν από τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του πλυντηρίου σας, βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

Καθαρίστε το εξωτερικό του πλυντηρίου σας και τον πίνακα ελέγχου με ένα μαλακό, υγρό πανί. Στη συνέχεια, σκουπίστε τα με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

 Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή καθαριστικά που θα μπορούσαν να επιφέρουν ζημιά στη συσκευή (ακολουθήστε τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις που παρέχονται από τους κατασκευαστές καθαριστικών).

Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής με ένα υγρό πανί και, στη συνέχεια, στεγνώστε την με ένα μαλακό στεγνό πανί.

☼ Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική ποσότητα νερού για να καθαρίσετε τη συσκευή.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια σειρά αυτόματων λειτουργιών ασφαλείας για την ανίχνευση σφαλμάτων και την έγκαιρη λήψη αποτελεσματικών μέτρων ασφαλείας.

Τα σφάλματα αυτά συνήθως δεν είναι σημαντικά και μπορούν να διορθωθούν γρήγορα.

Εάν η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει κανονικά, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη. Ανατρέξτε στο μήνυμα προειδοποίησης για να λάβετε τα κατάλληλα μέτρα.

Εάν οι συνιστώμενες μέθοδοι αντιμετώπισης προβλημάτων δεν επιλύσουν το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Ο χρήστης θα αναλάβει την πλήρη ευθύνη για οποιεσδήποτε συνέπειες που θα προκύψουν από επισκευές που πραγματοποιούνται από τον ίδιο ή από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

Φαινόμενο σφάλματος	Συνιστώμενα αντίμετρα
Η συσκευή δεν ξεκινάει τη λειτουργία	◇ Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και αν η πρίζα λειτουργεί σωστά (δοκιμάζοντάς την με άλλη συσκευή). ◇ Ελέγξτε αν η πόρτα έχει κλείσει σωστά. ◇ Ελέγξτε εάν το κουμπί «Έναρξη/Παύση» είναι πατημένο.
Η συσκευή σταματά να λειτουργεί υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας	◇ Ελέγξτε αν η πόρτα της συσκευής έχει κλείσει σωστά. Αν δεν έχει κλείσει, κλείστε την πόρτα και πατήστε το κουμπί «Έναρξη/Παύση». ◇ Ελέγξτε για υπερβολικό αφρό. Όταν η συσκευή ανιχνεύει υπερβολικό αφρό, θα μπει σε κατάσταση αποστράγγισης ή αναμονής, ή θα αντλήσει νερό για την εξάλειψη του αφρού ως μέρος της διαδικασίας απαλλαγής αφρού. Το πρόγραμμα βρίσκεται σε παύση κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας και ο χρόνος που εμφανίζεται στην οθόνη παραμένει αμετάβλητος. Μετά την ολοκλήρωση της απαλλαγής αφρού, η συσκευή θα συνεχίσει αυτόματα τη λειτουργία. Εάν ο αφρός υπερχειλίζει και διαρρέυσει, σκουπίστε τον αφρό για να αποτρέψετε τη διάβρωση της συσκευής. ◇ Ελέγξτε εάν η συσκευή έχει ενεργοποιήσει την προστασία συναγερμού.
Ο χρόνος που εμφανίζεται στην αρχή του προγράμματος αυξάνεται ή μειώνεται	Αυτή είναι η προσαρμοστική ρύθμιση της συσκευής σύμφωνα με τους παράγοντες που επηρεάζουν τον χρόνο πλύσης. ◇ Υπερβολικός αφρός. ◇ Ανισορροπία που προκαλείται από μεγάλο φορτίο ρούχων. ◇ Επεκταμένος χρόνος θέρμανσης λόγω χαμηλής θερμοκρασίας εισόδου νερού. Ως αποτέλεσμα αυτών των παραγόντων, ο υπολειπόμενος χρόνος που εμφανίζεται υπολογίζεται ξανά και ενημερώνεται ανάλογα (εάν η συσκευή πραγματοποιεί προσαρμογή ανισορροπίας, ο χρόνος που εμφανίζεται παραμένει αμετάβλητος). Επιπλέον, η συσκευή ανιχνεύει το φορτίο κατά την παροχή νερού και προσαρμόζει ανάλογα τον χρόνο του προγράμματος (ασαφής έλεγχος).
Υπολείμματα απορρυπαντικού ή άλλων πρόσθετων στο συρτάρι απορρυπαντικού μετά το πλύσιμο	◇ Ελέγξτε εάν το συρτάρι απορρυπαντικού είναι σωστά τοποθετημένο και καθαρό. ◇ Ελέγξτε εάν η πίεση του νερού είναι φυσιολογική και εάν το φίλτρο εισόδου είναι φραγμένο (βλ. κεφάλαιο «ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ»).
Οσμή στο πλυντήριο	◇ Η οσμή μπορεί να προέρχεται από τα υλικά από καουτσούκ στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι η οσμή καουτσούκ, η οποία εξαφανίζεται μετά από μερικές χρήσεις.

 Η εγγύηση δεν καλύπτει τα σφάλματα ή τις βλάβες που προκύπτουν από εξωτερικούς παράγοντες (όπως κερανοί, βλάβες του ηλεκτρικού δικτύου, φυσικές καταστροφές κ.λπ.).

Φαινόμενο σφάλματος	Συνιστώμενα αντίμετρα
Αφύσικος ήχος/ θόρυβος κατά το πλύσιμο	◇ Ξένα αντικείμενα, όπως κλειδιά, κέρματα ή καρφίτσες μπορεί να έχουν πέσει μέσα στον κάδο. Διακόψτε τη λειτουργία της συσκευής και ελέγξτε για ξένα αντικείμενα στον κάδο. Εάν ο θόρυβος επιμένει μετά την επανεκκίνηση, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση. ◇ Η κατανομή των ρούχων στον κάδο μπορεί να είναι άνιση. Διακόψτε το πρόγραμμα, ξεκλειδώστε την πόρτα και ανακατανεύμετε τα ρούχα.
Έντονες δονήσεις κατά το στύψιμο	◇ Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι επίπεδη και εάν και τα τέσσερα πόδια πατούν σταθερά στο δάπεδο. ◇ Ελέγξτε αν οι βίδες/ράβδοι μεταφοράς έχουν αφαιρεθεί. Οι βίδες/ράβδοι μεταφοράς πρέπει να αφαιρεθούν πριν από τη χρήση της συσκευής. ◇ Ελέγξτε αν έχουν αφαιρεθεί όλα τα αφρώδη σπυρίγματα από το κάτω μέρος της συσκευής.
Κακή απόδοση στύψιματος	Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με σύστημα ανίχνευσης και διόρθωσης ανισορροπίας. Μετά την ανίχνευση ανισορροπίας που προκαλείται από βαριά φορτία ρούχων (π.χ. μπουρνούζια) και αρκετές προσπάθειες στύψιματος, το σύστημα μειώνει αυτόματα την ταχύτητα στύψιματος ή ακόμη και διακόπτει τη διαδικασία στύψιματος, για την προστασία της συσκευής. ◇ Εάν τα ρούχα είναι ακόμα πολύ υγρά μετά το στύψιμο, βγάλτε τα από τον κάδο, τινάξτε τα και στη συνέχεια επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα στύψιματος. ◇ Ο υπερβολικός αφρός μπορεί να επηρεάσει την απόδοση της στύψιματος. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε κατάλληλη ποσότητα απορρυπαντικού χαμηλού αφρισμού. ◇ Ελέγξτε εάν η επιλογή ταχύτητας είναι ρυθμισμένη σε «0» ή «Χωρίς στύψιμο».
Διαρροή νερού	◇ Διαρροή από τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού. Ελέγξτε τη σύνδεση μεταξύ της βρύσης και του συνδέσμου του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού για διαρροές. Εάν υπάρχει διαρροή, τυλίξτε ταινία στεγανοποίησης γύρω από το άκρο της βρύσης ή αντικαταστήστε τη βρύση. Συνιστάται να ελέγχετε τη στεγανότητα στη σύνδεση μεταξύ του συνδέσμου του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού και της βαλβίδας εισόδου. Σφίξτε τη σύνδεση για να εξαλείψετε τις διαρροές. ◇ Διαρροή από τον σωλήνα αποχέτευσης. Για τα μοντέλα με αποχέτευση από πάνω, τα κλιπ του σωλήνα αποχέτευσης δεν πρέπει να αφαιρούνται, καθώς αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα συνεχή εκροή νερού. ◇ Διαρροή από το συρτάρι απορρυπαντικού. Το συρτάρι απορρυπαντικού δεν είναι σφιχτά κλειστό. Σπρώξτε τη λαβή για να κλείσετε σφιχτά το συρτάρι του απορρυπαντικού. ◇ Διαρροή από τη στεγανοποίηση της πόρτας. Ελέγξτε τη στεγανοποίηση της πόρτας για ξένα αντικείμενα και καθαρίστε την αν είναι απαραίτητο.
Τσαλακωμένα ρούχα	◇ Τα ρούχα δεν αφαιρούνται αμέσως από τον κάδο. Μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης, αφαιρέστε αμέσως τα ρούχα από τον κάδο. ◇ Η συσκευή είναι υπερφορτωμένη. Ο κάδος δεν πρέπει να είναι γεμάτος με ρούχα και η πόρτα πρέπει να κλείνει εύκολα. ◇ Η ταχύτητα στύψιματος είναι πολύ υψηλή. Ορίστε μια κατάλληλη ταχύτητα στύψιματος, ανάλογα με τον τύπο των ρούχων.

ΣΦΑΛΜΑ ΣΤΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ (ΓΙΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟΥ)

Φαινόμενο σφάλματος	Συνιστώμενα αντίμετρα
Η συσκευή δεν εκτελεί τη διαδικασία στεγνώματος	◇ Ελέγξτε αν έχει ρυθμιστεί το πρόγραμμα στεγνώματος. ◇ Ελέγξτε εάν η βρύση νερού είναι κλειστή. ◇ Ελέγξτε αν η πόρτα έχει κλείσει σωστά. ◇ Ελέγξτε εάν το φορτίο είναι υπερβολικό (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ για τις απαιτήσεις χωρητικότητας) και αφαιρέστε κάποια ρούχα για να λειτουργήσει ξανά το πρόγραμμα στεγνώματος.
Κακή απόδοση στεγνώματος	◇ Ελέγξτε εάν το φορτίο είναι υπερβολικό. Εάν ναι, αυτό μπορεί να προκαλέσει μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα στεγνώματος και μεγαλύτερο τσαλάκωμα. Ξεχωρίστε τα ρούχα στον κάδο για μεμονωμένο στέγνωμα. ◇ Ελέγξτε αν βαρύτερα αντικείμενα (π.χ. από παχύ βαμβάκι) είναι αναμειγμένα με ελαφρύτερα (π.χ. συνθετικά υφάσματα). Στεγνώστε τα ρούχα ξεχωριστά ανά τύπο.
Υπερβολικός χρόνος στεγνώματος	◇ Ελέγξτε εάν το φορτίο είναι υπερβολικό (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ για τις απαιτήσεις χωρητικότητας) και αφαιρέστε κάποια ρούχα για να λειτουργήσει ξανά το πρόγραμμα στεγνώματος. ◇ Τα ρούχα δεν έχουν συτυφτεί επαρκώς (βλ. ενότητα «Κακό αποτέλεσμα συψίματος» για οδηγίες). ◇ Μεγάλη ποσότητα πιο χοντρών ρούχων (π.χ. τζιν).
Οσμή κατά το στέγνωμα	◇ Η χρήση απορρυπαντικών ή μαλακτικών με έντονες χημικές οσμές μπορεί να προκαλέσει οσμές κατά το στέγνωμα. ◇ Εάν η συσκευή δεν καθαριστεί σχολαστικά, τα υπολείμματα βρωμιάς μπορεί να προκαλέσουν οσμές κατά το στέγνωμα. Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή (βλ. κεφάλαιο «ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ») και αφαιρείτε άμεσα τα ρούχα μετά το στέγνωμα.

ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η μονάδα δεν λειτουργεί κανονικά και εμφανίζονται οι ακόλουθοι κωδικοί, αυτό ενδέχεται να μην υποδηλώνει σφάλμα. Ανατρέξτε στους ΚΩΔΙΚΟΥΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ για τις κατάλληλες ενέργειες.

Πρόβλημα/ Σφάλμα	Περιγραφή	Τι να κάνω;
F01	Βλάβη εισροής νερού	Ελέγξτε τα εξής: 1. Είναι ανοιχτή η βρύση; Είναι πολύ χαμηλή η πίεση; 2. Είναι εγκλωβισμένος ο σωλήνας παροχής νερού; 3. Είναι φραγμένο το φίλτρο εισόδου; 4. Είναι παγωμένος ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού; Μετά την ολοκλήρωση της αντιμετώπισης προβλημάτων, πατήστε το κουμπί «Έναρξη/Παύση» για να συνεχίσετε τη λειτουργία.
F03	Σφάλμα αποχέτευσης νερού	Ελέγξτε τα εξής: 1. Είναι ο σωλήνας αποχέτευσης εγκλωβισμένος; Ρέει το νερό στον σωλήνα; 2. Το φίλτρο στον σωλήνα αποστράγγισης είναι φραγμένο; 3. Είναι ο σωλήνας αποστράγγισης παγωμένος; Μετά την ολοκλήρωση της αντιμετώπισης προβλημάτων, πατήστε το κουμπί «Έναρξη/Παύση» για να συνεχίσετε τη λειτουργία.
F24	Υπερχείλιση	Θέστε το πρόγραμμα σε παύση και επανεκκινήστε το. Εάν η συσκευή συνεχίζει να παρουσιάζει υπερχείλιση, κλείστε τη βρύση και καλέστε έναν τεχνικό σέρβις.
F13	Σφάλμα κλειδώματος πόρτας	Η πόρτα είναι κλειστή, αλλά δεν μπορεί να κλειδωθεί. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά. Στη συνέχεια, επανεκκινήστε το πρόγραμμα πλύσης. Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν τεχνικό σέρβις.
F14	Σφάλμα ξεκλειδώματος πόρτας	Η πόρτα είναι κλειστή, αλλά δεν μπορεί να ξεκλειδωθεί. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ξανά. Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν τεχνικό σέρβις.
Άλλο	Βλάβη ηλεκτρονικής μονάδας	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ξανά. Επανεκκινήστε το πρόγραμμα πλύσης. Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν τεχνικό σέρβις.
Unb	Συναγερμός ανισορροπίας	Ο συναγερμός ανισορροπίας θα επιλύεται με τις ακόλουθες μεθόδους: 1. Μπερδεμένα ρούχα πλύσης Εάν τα ρούχα έχουν μπερδευτεί, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή, ανοίξτε την πόρτα, ανακινήστε τα ρούχα για να ξεμπερδευτούν και τοποθετήστε τα ξανά στο κάδο. Έπειτα κλείστε την πόρτα και επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα στυψίματος. 2. Μικρότερο βάρος φορτίου ρούχων Απενεργοποιήστε τη συσκευή, ανοίξτε την πόρτα και προσθέστε περισσότερα ρούχα (ή προσθέστε μία ή δύο πετσέτες). Έπειτα κλείστε την πόρτα και επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα στυψίματος.
F15-F18	Ανωμαλία στο στέγνωμα (για μοντέλα στεγνωτηρίου)	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ξανά. Εάν το σφάλμα εξακολουθεί να υπάρχει, επικοινωνήστε με τεχνικό εξυπηρέτησης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΤΟΥ ΚΑΛΕΣΤΕ ΤΕΧΝΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ

Όταν επικοινωνείτε με το κέντρο σέρβις, προσδιορίστε το μοντέλο της συσκευής σας.

Πληροφορίες όπως το μοντέλο, ο κωδικός/αναγνωριστικό, ο τύπος και ο σειριακός αριθμός αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής.

 Σε περίπτωση ελαττώματος, χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τους εξουσιοδοτημένους κατασκευαστές.

 Οι επισκευές ή τυχόν αξιώσεις εγγύησης που προκύπτουν από εσφαλμένη σύνδεση ή χρήση της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Σε αυτές τις περιπτώσεις, τα έξοδα επισκευής βαρύνουν τον χρήστη.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Όταν πλένετε χρωματιστά ρούχα για πρώτη φορά, πλύνετε τα ξεχωριστά ανά χρώμα.

Πλύνετε τα πολύ λερωμένα ρούχα σε μικρότερες ποσότητες, χρησιμοποιώντας μεγαλύτερη δόση απορρυπαντικού σε σκόνη ή κύκλο πρόπλυσης (αν υπάρχει). Χρησιμοποιήστε ειδικό καθαριστικό λεκέδων σε επίμονους λεκέδες πριν από το πλύσιμο. Συνιστούμε να ανατρέξετε στις «συμβουλές αφαίρεσης λεκέδων».

Εάν πλένετε συχνά τα ρούχα σε χαμηλές θερμοκρασίες και με υγρά απορρυπαντικά, ενδέχεται να εμφανιστούν βακτήρια, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν οσμή στο πλυντήριο. Για να αποφύγετε αυτήν την οσμή, συνιστούμε να εκτελείτε περιοδικά το πρόγραμμα «Καθαρισμός Κάδου» (ή άλλα προγράμματα υψηλής θερμοκρασίας).

Συνιστούμε να αποφεύγετε το πλύσιμο πολύ μικρών ποσοτήτων ρούχων, καθώς αυτό θα οδηγήσει σε υπερβολική κατανάλωση ενέργειας και κακή απόδοση της συσκευής.

Ξεδιπλώστε τυχόν διπλωμένα ή μπερδεμένα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στον κάδο.

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά για τη συσκευή.

Εάν η σκληρότητα του νερού υπερβαίνει τους 14°dH, θα πρέπει να χρησιμοποιείται αποσκληρυντικό νερού. Η ζημία του θερμαντήρα που προκύπτει από εσφαλμένη χρήση αποσκληρυντικών νερού δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Ελέγξτε τις πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού με την τοπική εταιρεία παροχής νερού.

Η χρήση λευκαντικών με βάση το χλώριο δεν συνιστάται, καθώς μπορεί να βλάψουν το θερμαντικό στοιχείο.

Εάν χρησιμοποιείτε προϊόν αφαλάτωσης, λευκαντικό ή βαφή, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλα για χρήση στη συσκευή.

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή παρόμοιες χημικές ουσίες (διαλυτικό βαφής, τερεβινθέλαιο, βενζίνη κ.λπ.).

Μην προσθέτετε απορρυπαντικό σε σκόνη που έχει σκληρύνει ή έχει σβολιάσει στον διανομέα απορρυπαντικού, καθώς μπορεί να φράξει τις σωληνώσεις στη συσκευή.

Το απορρυπαντικό σε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό πρέπει να προστεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, τη θερμοκρασία πλύσης και το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Όταν χρησιμοποιείτε συμπτυκνωμένα προϊόντα φροντίδας ρούχων, συνιστούμε να τα αραιώνετε με νερό για να αποφύγετε την απόφραξη της αποστράγγισης του συρταριού απορρυπαντικού.

Το υγρό απορρυπαντικό είναι κατάλληλο για πρόγραμμα πλύσης χωρίς κύκλο πρόπλυσης.

Να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε την ανάμειξη απορρυπαντικού και μαλακτικού.

Σε υψηλότερες ταχύτητες στύψιματος, θα μείνει λιγότερη υπολειμματική υγρασία στα ρούχα. Ως αποτέλεσμα, το στέγνωμα σε στεγνωτήριο θα είναι πιο οικονομικό και γρηγορότερο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΛΕΚΕΔΩΝ

Πριν χρησιμοποιήσετε καθαριστικά λεκέδων ειδικής χρήσης, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε φυσικές μεθόδους που δεν βλάπτουν το περιβάλλον για τους λιγότερο επίμονους λεκέδες. Ωστόσο, η έγκαιρη αντιμετώπιση κάνει την αφαίρεση των λεκέδων πιο εύκολη!

Αφαιρέστε τους λεκέδες ξεπλένοντάς τους με κρύο (χλιαρό) νερό - αλλά ποτέ με καυτό νερό!

Λεκέδες	Αφαίρεση λεκέδων
Λάσπη	Όταν ο λεκές είναι στεγνός, ξύστε τον από το ρούχο πριν το πλύνετε στη συσκευή. Εάν ο λεκές είναι επίμονος, μουλιάστε τον με καθαριστικό λεκέδων με βάση ένζυμα πριν το πλύσιμο. Εάν ο λεκές δεν είναι επίμονος, πλύνετε τα ρούχα με υγρό απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό σε σκόνη και νερό πριν το πλύσιμο.
Αντιδρωτικό	Πριν το πλύσιμο στη συσκευή, εφαρμόστε υγρό απορρυπαντικό πάνω στα ρούχα. Εφαρμόστε καθαριστικά λεκέδων σε τυχόν επίμονους λεκέδες. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε χλωρίνη με βάση το οξυγόνο για το πλύσιμο.
Τσάι	Μουλιάστε ή ξεπλύνετε τα ρούχα με κρύο νερό και προσθέστε καθαριστικό λεκέδων, εάν είναι απαραίτητο.
Σοκολάτα	Μουλιάστε ή ξεπλύνετε τα ρούχα με χλιαρό σαπουνόνερο. Στη συνέχεια, απλώστε χυμό λεμονιού και ξεπλύνετε.
Μελάνι	Πριν το πλύσιμο στη συσκευή, εφαρμόστε καθαριστικό λεκέδων στον λεκέ. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μετουσιωμένο οινόπνευμα. Γυρίστε το ρούχο από την ανάποδη και τοποθετήστε μια χαρτοπετσέτα κάτω από τον λεκέ. Χρησιμοποιήστε οινόπνευμα στην πίσω πλευρά του λεκέ. Στο τέλος της διαδικασίας, ξεπλύνετε καλά το ρούχο.
Μαρκαδόροι	Αραιώστε λίγο άμυλο σε νερό και εφαρμόστε το στον λεκέ. Όταν στεγνώσει, ξύστε το με μια βούρτσα για να το αφαιρέσετε. Στη συνέχεια, βάλτε τα ρούχα μέσα στη συσκευή για πλύσιμο.
Βρεφικοί λεκέδες (ούρα, λάσπη, λεκέδες τροφίμων)	Πριν το πλύσιμο στη συσκευή, μουλιάστε τους λεκέδες σε χλιαρό νερό για τουλάχιστον μισή ώρα. Για ευκολότερη αφαίρεση λεκέδων, προσθέστε ένα καθαριστικό λεκέδων με βάση τα ένζυμα.
Γρασίδι	Πριν το πλύσιμο στη συσκευή, μουλιάστε τα ρούχα σε προϊόν αφαίρεσης λεκέδων με βάση τα ένζυμα. Οι λεκέδες από γρασίδι μπορούν επίσης να αφαιρεθούν με μουλιάσμα (περ. 1 ώρα) σε αραιωμένο χυμό λεμονιού ή σε αποσταγμένο ξύδι.
Αυγά	Μουλιάστε το ρούχο σε καθαριστικό λεκέδων με βάση ένζυμα. Μουλιάστε σε κρύο νερό για τουλάχιστον 30 λεπτά ή αρκετές ώρες για τους επίμονους λεκέδες. Στη συνέχεια, πλύνετε τα ρούχα στη συσκευή.
Καφές	Μουλιάστε τα ρούχα σε αλατισμένο νερό. Εάν ο λεκές δεν είναι φρέσκος, μουλιάστε το σε ένα μείγμα γλυκερίνης, αμμωνίας και οινόπνευματος.
Βερνίκι παπουτσιών	Απλώστε λάδι μαγειρέματος στον λεκέ και ξεπλύνετε.
Αίμα	Φρέσκος λεκές - Ξεπλύνετε τα ρούχα με κρύο νερό και πλύνετε τα στη συσκευή. Ξεραμμένος λεκές- Μουλιάστε τα ρούχα σε καθαριστικό λεκέδων με βάση ένζυμα. Στη συνέχεια, πλύνετε τα ρούχα στη συσκευή. Εάν ο λεκές δεν εξαφανιστεί, προσπαθήστε να τον αφαιρέσετε με ένα λευκαντικό κατάλληλο για τα ρούχα σας.

Λεκέδες	Αφαίρεση λεκέδων
Κόλλα, τσίχλες	Τοποθετήστε τα ρούχα σε μια σακούλα και βάλτε την στην κατάψυξη μέχρι να σκληρύνει ο λεκές. Στη συνέχεια αφαιρέστε τον με ένα αμβλύ μαχαίρι. Αραιώστε τον λεκέ με ένα καθαριστικό λεκέδων πρόπλυσης και ξεπλύνετε καλά. Τέλος, πλύνετε τα ρούχα στη συσκευή.
Μακιγιάζ	Χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό λεκέδων για την πρόπλυση και στη συνέχεια, πλύνετε στη συσκευή.
Βούτυρο	Πριν το πλύσιμο στη συσκευή, εφαρμόστε καθαριστικό λεκέδων στα ρούχα. Στη συνέχεια, ξεπλύνετε με ζεστό νερό (όσο ζεστό επιτρέπει το ύφασμα).
Γάλα	Μουλιάστε το ρούχο σε καθαριστικό λεκέδων με βάση ένζυμα. Μουλιάστε για τουλάχιστον 30 λεπτά ή μερικές ώρες αν οι λεκέδες είναι επίμονοι. Στη συνέχεια, πλύνετε τα ρούχα στη συσκευή.
Χυμός φρούτων	Απλώστε ένα μείγμα αλατιού και νερού στον λεκέ. Αφήστε να δράσει για λίγο και στη συνέχεια ξεπλύνετε. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε σόδα μαγειρικής, αποσταγμένο ξύδι ή χυμό λεμονιού στον λεκέ πριν από το πλύσιμο στο πλυντήριο. Για παλιούς λεκέδες, χρησιμοποιήστε γλυκερίνη. Μετά από 20 λεπτά, ξεπλύνετε με κρύο νερό. Τέλος, πλύνετε τα ρούχα στη συσκευή.
Κρασί	Μουλιάστε τα ρούχα σε κρύο νερό για τουλάχιστον 30 λεπτά. Επίσης, χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό λεκέδων. Στη συνέχεια, πλύνετε τα ρούχα στη συσκευή.
Κερί	Βάλτε το ρούχο στην κατάψυξη μέχρι να σκληρύνει το κερί. Στη συνέχεια, ξύστε το. Αφαιρέστε το υπόλοιπο κερί τοποθετώντας μια χαρτοπετσέτα πάνω στο λεκέ και στη συνέχεια ζεστανέτέ το με σίδερο μέχρι η χαρτοπετσέτα να απορροφήσει το κερί.
Ιδρώτας	Πριν το πλύσιμο στη συσκευή, τρίψτε καλά τον λεκέ με υγρό απορρυπαντικό.
Τσίχλα	Βάλτε το ρούχο στην κατάψυξη μέχρι να σκληρύνει η τσίχλα. Στη συνέχεια, πλύνετε τα ρούχα στη συσκευή.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η συσκευασία αποτελείται από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν, να απορριφθούν ή να καταστραφούν χωρίς κίνδυνο για το περιβάλλον. Για τον σκοπό αυτό, τα υλικά συσκευασίας επισημαίνονται κατάλληλα.

Αυτό το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Μεταφέρετε το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Κατά την απόρριψη της συσκευής στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, αφαιρέστε όλα τα καλώδια τροφοδοσίας και καταστρέψτε το μάνταλο και τον διακόπτη της πόρτας, ώστε να μην μπορεί η πόρτα να κλειδώνει ή να ασφαλίζει και να αποτραπεί ο εγκλωβισμός παιδιών ή μικρών ζώων στο εσωτερικό, ο οποίος θα μπορούσε να αποτελέσει κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία για τα απόβλητα ΑΗΗΕ.

Η σωστή απόρριψη του προϊόντος θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων που θα μπορούσε να προκύψει σε περίπτωση λανθασμένης διάθεσης του προϊόντος. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση και επεξεργασία του προϊόντος, επικοινωνήστε με τη σχετική δημοτική αρχή υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων, την υπηρεσία διαχείρισης απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ

Οδηγίες προγράμματος

- 1. Το πρόγραμμα eco 40-60 μπορεί να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί από τον κατασκευαστή τους ότι μπορούν να πλυθούν στους 40 °C έως 60 °C περίπου μαζί στον ίδιο κύκλο, και αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.
- 2. Η κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης είναι 0,49 W.
- 3. Τα πιο αποδοτικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικά εκείνα που λειτουργούν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και για μεγαλύτερη διάρκεια.
- 4. Η φόρτωση του οικιακού πλυντηρίου ρούχων έως τη χωρητικότητα που υποδεικνύει ο κατασκευαστής για τα αντίστοιχα προγράμματα θα συμβάλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.
- 5. Σωστή χρήση απορρυπαντικού, μαλακτικών και άλλων προσθέτων. Μην εφαρμόζετε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.
Αυτό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τα αποτελέσματα πλύσης.
- 6. Περιοδικός καθαρισμός, συμπεριλαμβανομένης της βέλτιστης συχνότητας και των διαδικασιών πρόληψης συγκέντρωσης αλάτων.
- 7. Ο θόρυβος και η υπολειπόμενη περιεκτικότητα σε υγρασία επηρεάζονται από την ταχύτητα περιστροφής: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα περιστροφής στη φάση στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερο η υπολειπόμενη περιεκτικότητα σε υγρασία.
- 8. Οι πληροφορίες του προϊόντος και ο κωδικός QR αναγράφονται στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας. Οι πληροφορίες καταχώρισης του προϊόντος μπορούν να ληφθούν με σάρωση του κωδικού QR.
- 9. Οι πληροφορίες των τυπικών προγραμμάτων.

Πρόγραμμα	Επιλεγμένη θερμοκρασία (°C)	Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	Μέγιστη θερμοκρασία σε κάδο (°C)	Διάρκεια προγράμματος (ω:λ)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Υπολειπόμενη περιεκτικότητα σε υγρασία (%)	Μέγιστη ταχύτητα που επιτεύχθηκε (rpm)
eco 40-60 πλήρες φορτίο	-	9,0	33	3:48	0,633	65,0	53,90	1310
eco 40-60 μισό φορτίο	-	4,5	28	2:54	0,383	42,0	53,90	1400
eco 40-60 1/4 φορτίου	-	2,5	24	2:53	0,204	30,0	53,90	1400
Βαμβακερά	20	9,0	20	2:09	0,210	110,0	58,00	1400
Βαμβακερά	60	9,0	56	3:38	1,400	110,0	58,00	1400
μεικτά συνθετικά	40	4,5	40	2:35	0,950	90,0	38,00	1400
γρήγορο 15'	20	1,0	20	0:15	0,050	24,0	70,00	800

Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος eco 40-60 είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς.

- 🌀- Το μέγιστο ή το ονομαστικό φορτίο ισχύει για ρούχα σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 60456.
- 🌀- Λόγω αποκλίσεων όσον αφορά τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων, την περιστροφή, τις διακυμάνσεις στην παροχή ρεύματος και τη θερμοκρασία και υγρασία περιβάλλοντος, η διάρκεια του προγράμματος και οι τιμές κατανάλωσης ενέργειας που μετρώνται από τον τελικό χρήστη μπορεί να διαφέρουν από αυτές που αναφέρονται στον πίνακα.

Διατηρούμε το δικαίωμα σε οποιοσδήποτε αλλαγές και λάθη στις οδηγίες χρήσης.

gorenje